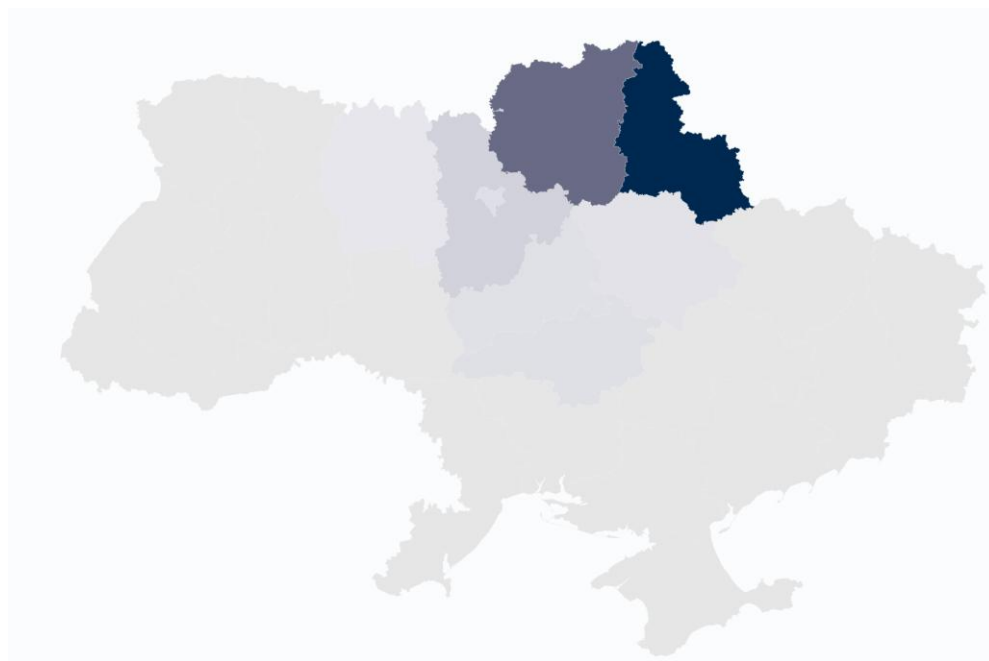


Регіональна зустріч

Кластеру з питань житла та
непродовольчої допомоги



06 листопада 2025

План зустрічі

- Вступ / Загальний огляд активностей з питань житла та непродуктивної допомоги.
- Технічні оновлення. Гуманітарні ремонтні роботи: аналіз звітування в Activity Info та внесення адрес у SIDAR.
- ✓ • Оновлення від партнерів щодо діючих програм у Чернігівській, Сумській та інших областях.
- ✓ Оновлення від ABC команди у Сумській області.
- ✓ Оновлення щодо потреб МТП у Сумській області.
- ✓ Підготовка до зими.
- ✓ Різне.

National Cluster

Coordinator | Irene Mutevu | mutevu@unhcr.org
 Deputy Coordinator | Kostyantyn Dmytrenko | dmitrenk@unhcr.org
 Information Management | Matthew Mawhinney | mawhinne@unhcr.org

North hub

Sub-national coordinator | Anastasiia Chornii
chornii@unhcr.org | +380 50 830 43 78

Kharkiv hub

Sub-national coordinator | Emma Matthews
matemm02@pinf.cz

East hub

Sub-national coordinator | Renee Wynveen
wynveen@unhcr.org | +38 099 548 41 81

South hub

Sub-national coordinator | Tetiana Kurinska
kurinska@unhcr.org | +380 67 299 53 39



Участь у зустрічах Кластеру з питань житла

У разі, якщо Ви не підписані на Mailing list, будь ласка, зареєструйтеся, використовуючи форму:

<https://enketo.unhcr.org/single/tUpnWUCv>

Кластер з питань житла та непродуктивних товарів

<https://sheltercluster.org/ukraine/>

The screenshot shows the main page of the Shelter Cluster website for Ukraine. At the top left is the logo for the Global Shelter Cluster, which coordinates humanitarian shelter and settlements. Navigation tabs include HOME, GLOBAL SHELTER CLUSTER, OPERATIONS, RESOURCES, ABOUT US, and a search function. A language selection tool is also present. The main content area features a 'FEATURED DOCUMENTS' section with a document titled 'POSITION PAPER ON ADEQUATE HOUSING'. Below this is an 'OVERVIEW' section with text discussing the humanitarian impact of the Russian invasion of Ukraine. A red box highlights the left sidebar, which contains a 'Ukraine' section with a 'Follow this response' menu and a list of links under 'PAGES +' and 'HUBS +'.

This block provides a detailed view of the 'Ukraine' sidebar menu. It starts with a 'Follow this response' header, followed by a 'Dashboard' link. Below that are several document-related links: 'Documents (817)', 'Discussions (1)', 'Events (35)', and 'Factsheets (11)'. A section titled 'SNFI CLUSTER 2024 MAILING LIST SIGN UP +' contains a link to 'SNFI Cluster 2024 Mailing List Sign Up'. The 'PAGES +' section lists 'Strategic Document', 'Technical Guidelines', 'Winterization 2022/2023', 'Dashboards', 'Assessments', and 'National Cluster Meeting Minutes'. The 'HUBS +' section lists 'East-Hub', 'South Hub', and 'North Hub'. Finally, the 'USEFUL LINKS +' section includes 'Shelter Information, Damage Assessment & Response Database', '2024 Response Monitoring Resources', 'Ukraine UNHCR Operational Data Portal', and 'Ukraine 2024 Response Plan Funding'. A red arrow points from the 'SNFI Cluster 2024 Mailing List Sign Up' link in the sidebar to the corresponding link in the detailed view.

ments

Календар зустрічей Північного Хабу можна знайти за [посиланням](#) або проскандувавши QR-код

In regions Ukraine and Europe and in group Ukraine

North Hub - Events

Follow this hub

Dashboard

Documents (32)

Events (45)

Upcoming

All events

PAGES +

- Emergency response
- Winter Response 2024/2025
- Humanitarian Repairs. Insulation of Substandard Houses

Search events

Showing 1–2 of 2 events.

low bandwidth

SUB-NATIONAL SNFI CLUSTER MEETING (CHERNIHIV, SUMY OBLASTS)

Thu. 6 Nov 2025, 12:00pm

[Apple \(iCal\)](#) [Google](#) [Outlook](#)

SUB-NATIONAL SNFI CLUSTER MEETING (CHERNIHIV, SUMY OBLASTS)

Fri. 5 Dec 2025, 1:30pm

[Apple \(iCal\)](#) [Google](#) [Outlook](#)



Інструкція. Як знайти зустрічі Північного хабу

1. Відкрийте сайт Shelter Cluster Ukraine

The screenshot shows the homepage of the Shelter Cluster Ukraine website. The URL in the browser is <https://sheltercluster.org/response/ukraine?language=en>. The page features the Global Shelter Cluster logo and navigation menu. The main content area is titled "Ukraine" and includes a "Follow this response" sidebar with links to Dashboard, Documents (858), Discussions (1), Events (36), and Factsheets (16). The main content area displays a featured document titled "SOP HUMANITARIAN REPAIRS OF COMMON SPACES IN MULTI-APARTMENT BUILDINGS".

2. Перейдіть у Розділ North Hub

The screenshot shows the North Hub page of the Shelter Cluster website. The URL in the browser is <https://sheltercluster.org/hub/north-hub>. The page features the Global Shelter Cluster logo and navigation menu. The main content area is titled "North Hub" and includes a "Follow this hub" sidebar with links to Dashboard, Documents (31), and Events (43). The main content area displays a featured document titled "OPERATIONAL INSIGHTS AND RECOMMENDATIONS ON IMPROVING ENERGY EFFICIENCY IN SUBSTANDARD HOUSING, NORTH HUB".

3. Перейдіть у Розділ Events

The screenshot shows the Events page of the Shelter Cluster North Hub. The URL in the browser is <https://sheltercluster.org/hub/north-hub/events>. The page features the Global Shelter Cluster logo and navigation menu. The main content area is titled "North Hub - Events" and includes a "Follow this hub" sidebar with links to Dashboard, Documents (31), and Events (43). The main content area displays a list of events, with the first event titled "SUB-NATIONAL SNFI CLUSTER MEETING (CHERNIHIV, SUMY OBLASTS)".


4. Щоб додати зустріч у свій календар: прокрутіть сторінку і натисніть Add to Calendar (iCal) | Google | Outlook

The screenshot shows the details of the "SUB-NATIONAL SNFI CLUSTER MEETING (CHERNIHIV, SUMY OBLASTS)" event. The page features the Global Shelter Cluster logo and navigation menu. The main content area is titled "North Hub" and includes a "Follow this hub" sidebar with links to Dashboard, Documents (31), and Events (43). The main content area displays the event details, including the date, time, and location. The event is scheduled for Thursday, September 18, 2025, from 2:30 to 4:30pm (11:30am - 1:30pm) in Chernihiv, Sumy Oblasts. The event is described as a meeting for partners to discuss the needs of IDP houses in Sumy oblast. The event is organized by the North Hub team. The event details include the date, time, location, and a link to the online meeting. The event is described as a meeting for partners to discuss the needs of IDP houses in Sumy oblast. The event is organized by the North Hub team. The event details include the date, time, location, and a link to the online meeting. The event is described as a meeting for partners to discuss the needs of IDP houses in Sumy oblast. The event is organized by the North Hub team.


Якщо ви не отримуєте запрошення на зустрічі: Перевірте, чи підписані на розсилку Кластеру; Або вручну перевіряйте розділ "Events" на сайті.

Презентації зустрічей


на зустріч
ваша школа та
наш допоміг




18 Sep 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster



на зустріч
ваша школа та
наш допоміг



21 Aug 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster



на зустріч
ваша школа та
наш допоміг



24 Jul 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster



★ **MONITORING VISIT WITH ARCHE NOVA TO KYIV OBLAST. HUMANITARIAN REPAIRS**



15 Jul 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster

Регіональна зустріч
вступіть у дію: школа та територіальна громада



19 Jun 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster



★ **OPERATIONAL INSIGHTS AND RECOMMENDATIONS ON IMPROVING ENERGY EFFICIENCY IN SUBSTANDARD HOUSING. NORTH**



16 Jun 2025 · Ukrainian · Shelter Cluster North Hub

Активності Кластеру та ACTIVITY MATRIX 2025



In regions Ukraine and Europe

Ukraine

Follow this response

- Dashboard
- Documents (858)
- Discussions (1)
- Events (36)
- Factsheets (16)

SNFI CLUSTER 2024 MAILING LIST SIGN UP +

- SNFI Cluster 2024 Mailing List Sign Up

PAGES +

- Strategic Document
- Technical Guidelines
- Dashboards
- Assessments
- Minutes of National Shelter Cluster Meetings
- RAIS+

USEFUL LINKS +

- Shelter Information, Damage Assessment & Response Database
- 2024 Response Monitoring Resources
- Ukraine UNHCR Operational Data Portal
- Ukraine 2024 Response Plan Funding
- E-Learning Courses (Free)
 - Winter Preparation and Energy Conservation (in Ukrainian)
 - Self-Help House Repair Skills (in Ukrainian)

ACTIVITY MATRIX 2025

Title: ACTIVITY MATRIX 2025
Publisher: dmitrenk@unhcr.org
Date: Tuesday, September 2, 2025
Type: Coordination Management
Information Management
Technical Support and Design
Filename: ENG Activity Matrix 2025 v.1.1_1.pdf
Source: Shelter Cluster
Response: Ukraine
Language: English and Ukrainian
Tags: Strategy, Advisory Note, Assessment, Monitoring, and Evaluation, Reporting Tools and Guidance, IM reports and analysis, Shelter Programming

Description: Updated English version as of the 2nd of September. The current version is v1.1

Версія документа Українською мовою нижче. Поточна версія 1.1

Activity Matrix 2025 by the Shelter Cluster Ukraine provides a clear, collaborative framework for strategic planning and effective coordination of shelter solutions for the most vulnerable communities. The matrix outlines core priorities, measurable objectives, and progress indicators, fostering unity among humanitarian actors, local partners, and community stakeholders in response to both current and emerging challenges.

Also available in the following languages:

Ukrainian: Матриця видів діяльності 2025



Download

✓ English language

✓ Українська мова



Звітування та координаційні платформи

Strategic Objectives	Cluster Objectives	HRP PA code	Parent Activity	Sub-Code	Sub-Activities	Context 1	Context 2	Context 3	Context 4	Indicators	Activity Description	Reference Cost	Unit
SO1	CO1	SN101	Emergency Shelter Support	A	Emergency Construction Materials (ECM) and Emergency Shelter Kit (ESK)	In-kind (IK)	In-kind (IK)	In-kind (IK)	In-kind (IK)	# of households supported with emergency shelter kits # of households supported with emergency construction materials # of individuals supported with emergency shelter kits # of individuals supported with emergency construction materials # of residential units supported with emergency shelter assistance	The provision of emergency shelter support includes emergency construction materials (ECM) and emergency shelter kits (ESK). They are provided immediately to minimize the impact of war-related damage to detached houses and multi-apartment buildings (apartments and common spaces) by sealing the building envelope. The primary objective of the activity is to provide immediate protection during emergencies by temporarily shielding occupants from potentially hazardous weather elements (such as rain, snow, wind, and moisture exposure) and preventing further deterioration of dwellings.	USD 110 per Household	Household

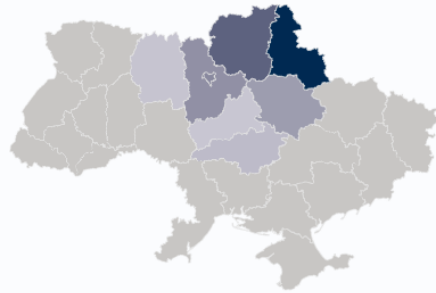
Внесення даних в Активіті Інфо (5W) планування:

- Крок 1. Обрати **Parent Activity**
- Крок 2. Обрати **Sub-Activity**
- Крок 3. Обрати **Indicator**

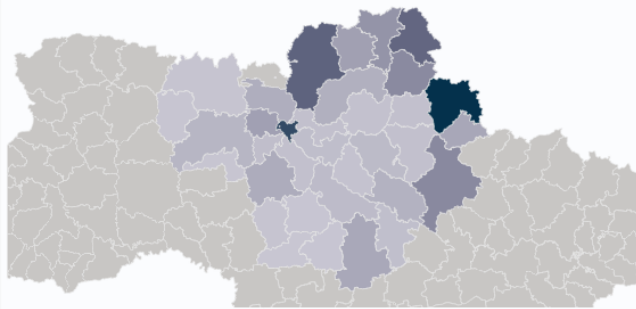
Location, Population and Context

Modality <input type="checkbox"/> cash-voucher <input type="checkbox"/> in-kind	Population Group <input type="checkbox"/> Internally Displaced <input type="checkbox"/> Non-Displaced	Sector <input type="checkbox"/> Non-food items <input type="checkbox"/> Shelter & Housing
--	--	--

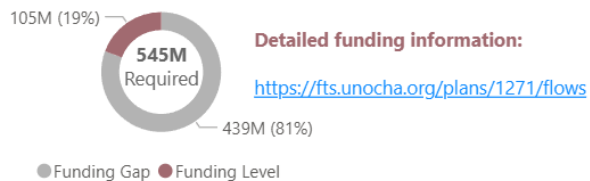
Response by Oblast



Response by Raion



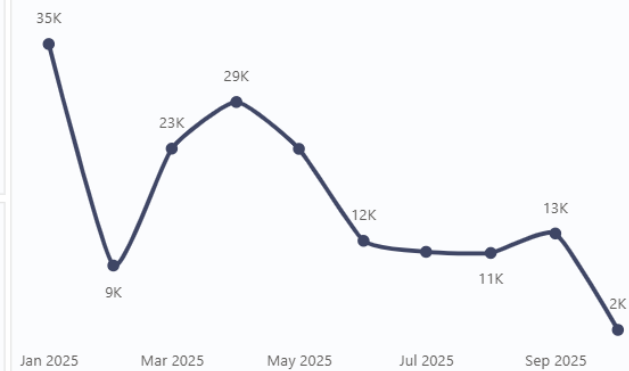
Cluster Funding



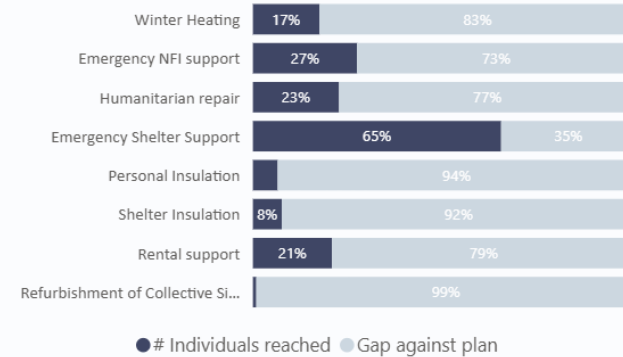
Cluster Partner Achievements | Individuals Reached *

Heavy repairs: 135	Social facility repairs: 20,683	Household NFIs: 41,563	Winter clothes: 1,058	Winter energy: 5,343
Humanitarian repair: 14,019 (Light repairs: 2,563, Medium rep...)	Emergency shelter: 6,114 (Kits: 22,435, Materials: 22,435)	Common space repair: 3,257	NFI donation: 5,203	Cash for utilities: 40,361
Collective Site refurb.: 85	Rental support: 443	Shelter insulation: 810	Winter NFIs: 1,801	

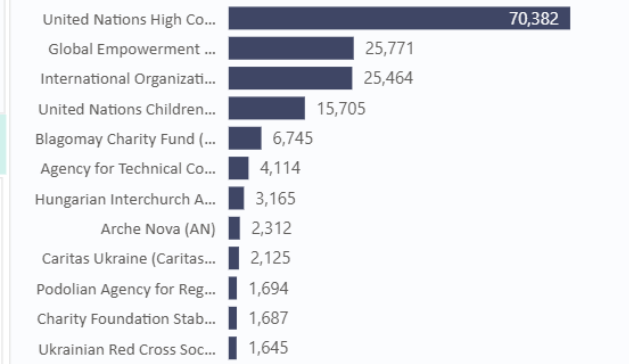
Unique Beneficiaries Reached by Month



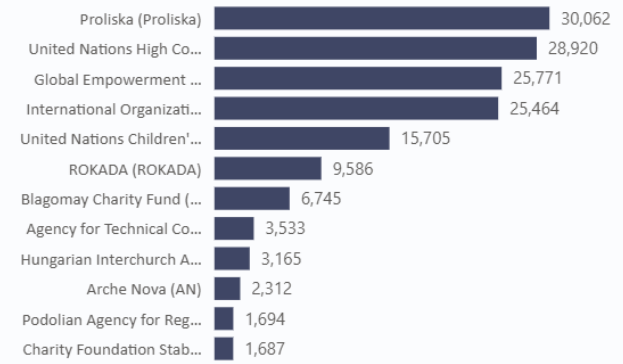
Individuals Reached by Activity versus Target



Individuals Reached by Reporting Partner



Individuals Reached by Implementing Partner



Key Figures

168,582 Individuals Reached
77% Gap
23% Reach

Profile of beneficiaries

29% Elderly	23% Children
48% Adults	6% People with disabili...
46% Male	54% Female

Humanitarian Needs

1,635,858 People in Need
739,624 Planned Reach
255,914 Internally Displaced
483,710 Non-Displaced

Активність та координаційні платформи Кластеру



Звітування **Activity Info (5W)**

- **Activity Info** – доступ відкритий у 2025 році для звітування.
- Звітування до **10 числа** кожного місяця за попередній період.
- **Activity planning module (APM)**
- **Response Monitoring Module (RMM)**
- **перевірити чи є партнер-виконавець в системі Activity Info*

Звернути увагу!

- Інформація про імплементаційного партнера
- ESK та NFI прозвітовані в Активіті Інфо мають бути в RAIS+
- Робота щодо МТП та соціальної інфраструктури внесені в онлайн таблицку



Oksana Myhaleha

Information Management Associate • Ukraine, Kyiv



myhaleha@unhcr.org



Оновлені технічні рекомендації

Оновлені технічні рекомендації можна знайти на [сайті Кластеру з Питань житла та НПТ](#) у розділі Технічні рекомендації за [посиланням](#).

Ukraine - Documents

Follow this response

Dashboard

Documents (860)

- Documents from this response
- Key documents
- Include working groups and hubs

Discussions (1)

Events (36)

Factsheets (17)

SNFI CLUSTER 2024 MAILING LIST SIGN UP +

- SNFI Cluster 2024 Mailing List Sign Up


PAGES +

- Strategic Document
- Technical Guidelines
- Dashboards
- Assessments
- Minutes of National Shelter Cluster Meetings
- RAIS+

Showing 1–30 of 860 documents.


Pages: 1 2 3 ... 27 28 29

☰ low bandwidth




WINTER RESPONSE SNAPSHOT
9 Oct 2025 · English · Shelter Cluster

Case study Coordination Management Information Management




★ SNFI CLUSTER WINTER RESPONSE 2025-2026 COORDINATION BRIEF AND FAQs
1 Oct 2025 · English · Shelter Cluster

Case study Coordination Management Information Management Non Food Items Situation Report




★ WINTERIZATION RECOMMENDATIONS 2025-2026
14 Sep 2025 · English · Shelter Cluster

Technical Support and Design Advisory Note IEC materials CCCM Environment Winterization




★ ACTIVITY MATRIX 2025
2 Sep 2025 · English · Ukrainian · Ukrainian · Shelter Cluster

Coordination Management Information Management Technical Support and Design Strategy Advisory Note



★ WINTERIZATION 2024-2025 LESSONS LEARNED
26 Jun 2025 · English · Shelter Cluster

Advisory Note Assessment, Monitoring, and Evaluati... Non Food Items Shelter Programming



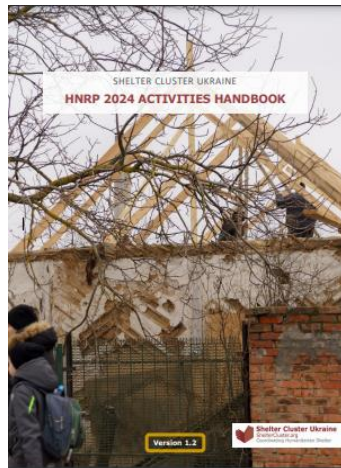
MINUTES OF NATIONAL SHELTER CLUSTER MEETING 28-05-2025
28 May 2025 · English · Shelter Cluster

Coordination Management Meeting Minutes

Технічні рекомендації для ремонтних робіт



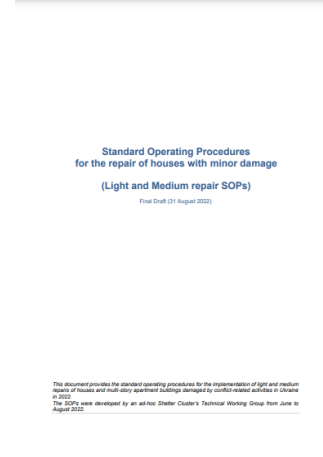
1. Керівництво з видів діяльності, пов'язаних з планом гуманітарних потреб та Реагування, 2025



2. Керівництво з видів діяльності, пов'язаних з планом гуманітарних потреб та Реагування, 2024



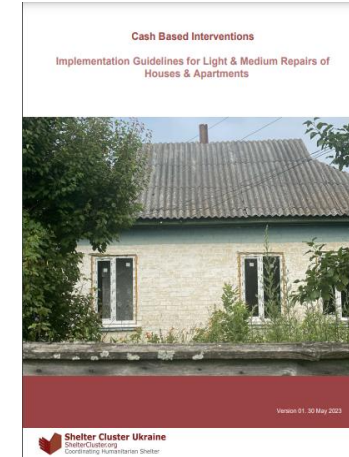
3. Рекомендації щодо гуманітарних ремонтів місць загального користування у багатоквартирних будинках



4. Рекомендації Кластера щодо проведення легких та середніх ремонтних робіт



5. Рекомендації Кластера щодо капітального ремонту та реконструкції

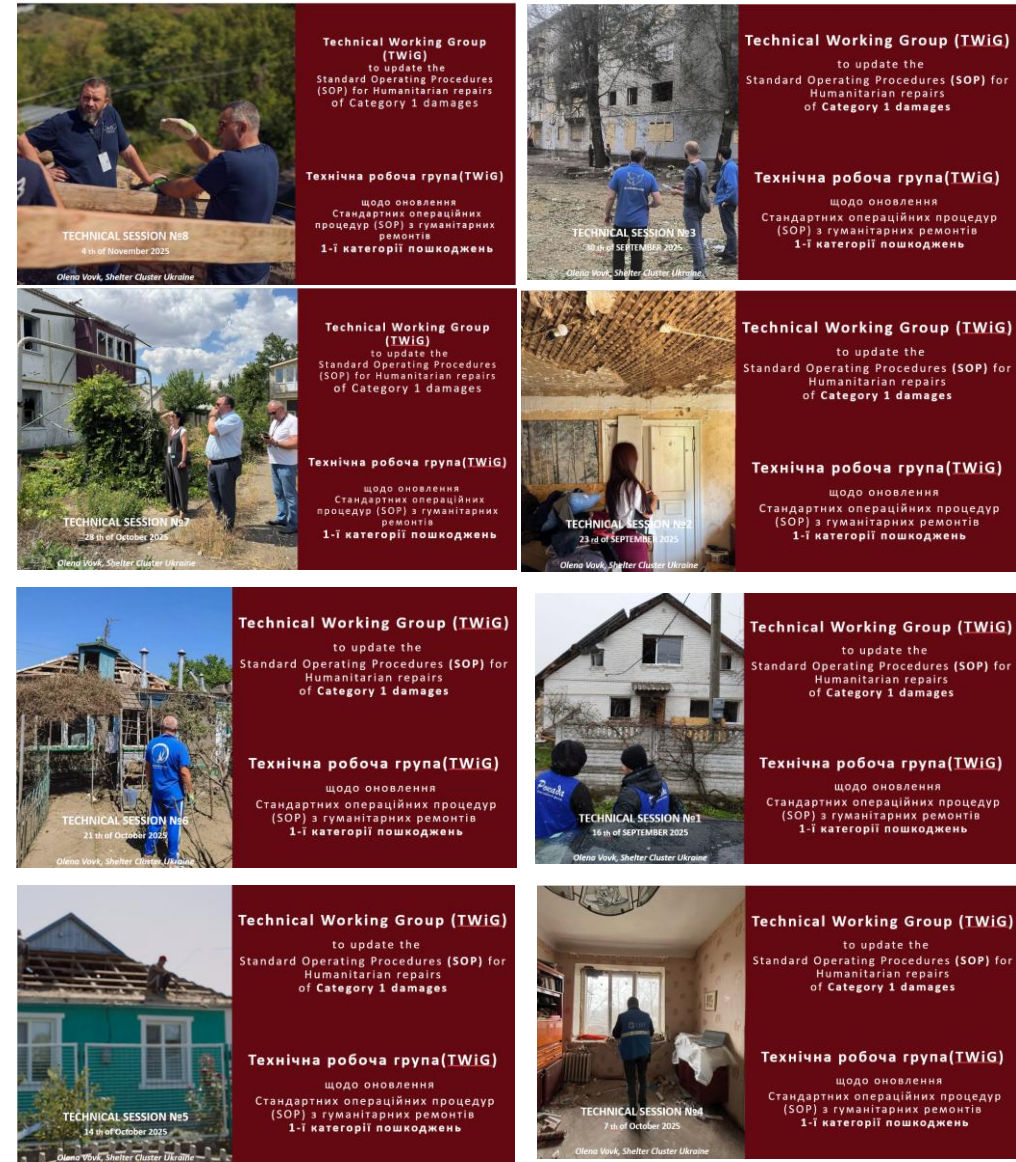


6. Рекомендації з проведення легкого та середнього ремонту за допомогою готівки



Робоча група (TWiG)

щодо оновлення Стандартних операційних процедур (SOP) з гуманітарних ремонтів 1-ї категорії пошкоджень



Робоча група (TWIG)

Дані із SIDAR, для визначення визначення рекомендованої середньої вартості гуманітарних ремонтів 1 категорії

- Всі регіони України
- Всі партнери , які внесли інформацію щодо завершених гуманітарних ремонтів та обсяги робіт згідно чек листа єВідновлення (постанова 381)

Filters applied in SIDAR /Застосовані фільтри в SIDAR :

Table 1/Таблиця 1

Parameter Параметр	Private Houses Приватні будинки	Apartments Квартири
Activity Type	Light Repair (L&R), Medium Repair (M&R)	Light Repair (L&R), Medium Repair (M&R)
Status	Completed	Completed
Thermal Envelope	Yes	Yes
End Date	2025	2025
Count of Residential Unit ID	Only unique residential units лише унікальні житлові одиниці	Only unique residential units лише унікальні житлові одиниці

SIDAR. Робоча група (TWIG)

SIDAR-інструмент :

- Планування активностей
- Координації
- Дедублювання

Звертати увагу:

1. Заповнювати коректні дані про обсяги робіт (відповідь на питання чек-листа та єВідновлення)
2. Вказувати правильні одиниці вимірювання.
3. Вносити всі обсяги робіт і надавати відповіді на всі запитання, що стосуються реалізованих заходів.

Чому це важливо :

- Ці дані лягли в основу розрахунку середньої вартості гуманітарних ремонтів (статус “Completed”, 2025 рік).
- Оскільки на платформі з'являються нові активності, оновлені дані SIDAR можуть бути використані для майбутнього перегляду середніх вартостей.

Оновлені технічні рекомендації Північного Хабу

 UKRAINE
SHELTER CLUSTER
Coordinating Humanitarian Shelter and Settlements



ОПЕРАЦІЙНІ ВИСНОВКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ПОКРАЩЕННЯ
ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ ЖИТЛА, ЩО НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ ГУМАНІТАРНИМ
СТАНДАРТАМ. ПІВНІЧНИЙ ХАБ

- ✓ Документ - практичний інструмент для планування, моніторингу та звітування щодо утеплення житла, що не відповідає гуманітарним стандартам.
- ✓ Базується на результатах моніторингових візитів та підтримує партнерів, які працюють із ВПО та вразливими домогосподарствами.
- ✓ Пріоритет — енергоефективні заходи (утеплення горищ, фасадів, заміна вікон/дверей) відповідно до технічних стандартів і гуманітарних принципів.

 UKRAINE
SHELTER CLUSTER
Coordinating Humanitarian Shelter and Settlements



Проведення гуманітарних ремонтів об'єктів соціальної інфраструктури

Координаційну таблицю щодо гуманітарних ремонтних робіт на об'єктах соціальної інфраструктури по Чернігівській та Сумській області можна знайти за [ПОСИЛАННЯМ](#)

Рекомендована вартість:

\$204 USD/бенефіціара

Формула для розрахунку кількості бенефіціарів для звітування (Activity Info):

Кількість осіб



Загальна сума витрат, USD



204 USD


Рекомендації партнерам :

- ✓ Координувати планування та реалізацію робіт з місцевою владою, керівництвом установ і Кластером.
- ✓ Відбирати пошкоджені об'єкти, що надають критично важливі послуги вразливим групам.
- ✓ Забезпечувати інклюзивність та доступність середовища при ремонті.
- ✓ Дотримуватися рекомендованої середньої вартості.

Координаційна платформа SIDAR

← → ↻ sidar.unhcr.org/login

EN

 GLOBAL SHELTER CLUSTER
Coordinating Humanitarian Shelter and Settlements

SIDAR

Sign in

Use your email and password to login

User Email

Password

Пошта підтримки:
ukrkisidar@unhcr.org

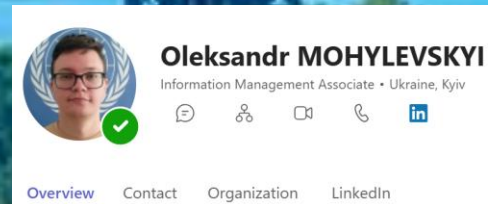
SIDAR. Оновлення на платформі.

Додалися нові активності на платформу:

1. Гуманітарний ремонт соціальних об'єктів
2. Теплоізоляція будинків нижчого стандарту
3. Ремонт/ відновлення колективних центрів
4. Ремонт житла ВПО

Важливо :

- Вносити дані про Кількість осіб , які отримали допомогу
- Вносити “Дату початку” реалізації Активності



Support email :
ukrkisidar@unhcr.org

NEW UPDATE



1. У модулі “Розпочати активність” виберіть оновлені Активності із випадуючого списку:
 - a. Гуманітарний ремонт соціальних об’єктів
 - b. Теплоізоляція будинків нижчого стандарту
 - c. Ремонт/ відновлення колективних центрів
 - d. Ремонт житла ВПО

Гуманітарна активність

ПОТОЧНІ АКТИВНОСТІ | Всі записи

Легкий ремонт
Автор звіту: Ольга Макаренко, GER3 2025-11-05
В роботі

- У натуральній формі (матеріали)
- В натуральній формі (послуги)

Дата початку: 2025-10-15
Запланована дата: 2025-12-31

Коментар:
Insulation of substandard houses

+ РОЗПОЧАТИ АКТИВНІСТЬ

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАРТНЕРА

Партнер з реалізації
Кластер з питань житла та непродовольчих товарів

Програмний партнер
Кластер з питань житла та непродовольчих товарів

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКТИВНІСТЬ

Вид активності

- Середній ремонт
- Оцінка
- Гуманітарний ремонт соціальних об’єктів**
- Теплоізоляція будинків нижчого стандарту
- Ремонт/відновлення колективних місць
- Ремонт житла ВПО

Фактична дата початку

ЦІЛЬОВЕ НАСЕЛЕННЯ

осіб, які отримали ... # домогосподарств, ...

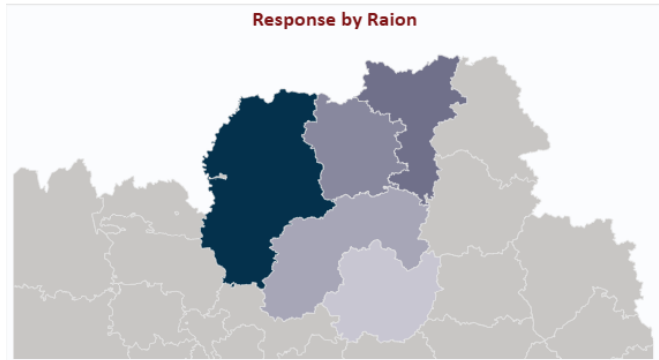
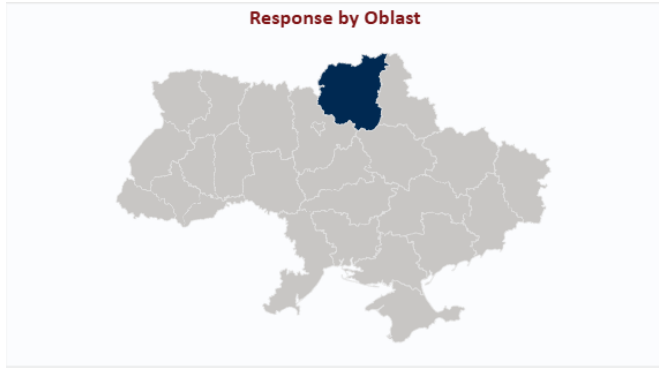
Група населення

Пошта підтримки:
ukrkisidar@unhcr.org

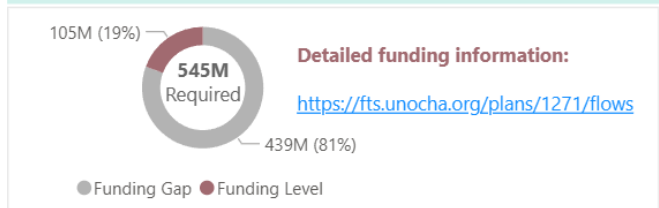
Чернігівська область

Location, Population and Context

Modality <input type="checkbox"/> cash-voucher <input type="checkbox"/> in-kind	Population Group <input type="checkbox"/> Internally Displaced <input type="checkbox"/> Non-Displaced	Sector <input type="checkbox"/> Non-food items <input type="checkbox"/> Shelter & Housing
--	--	--

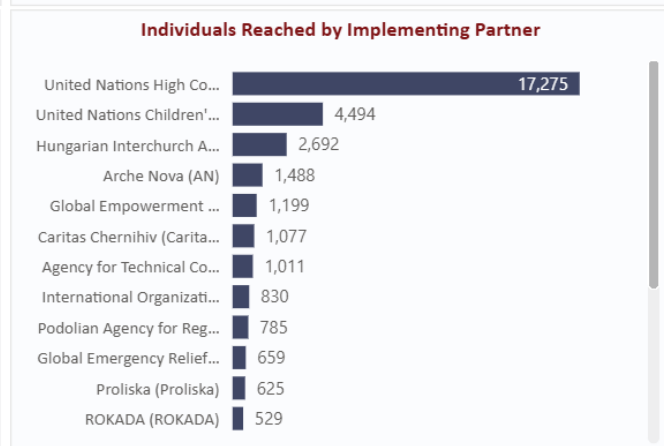
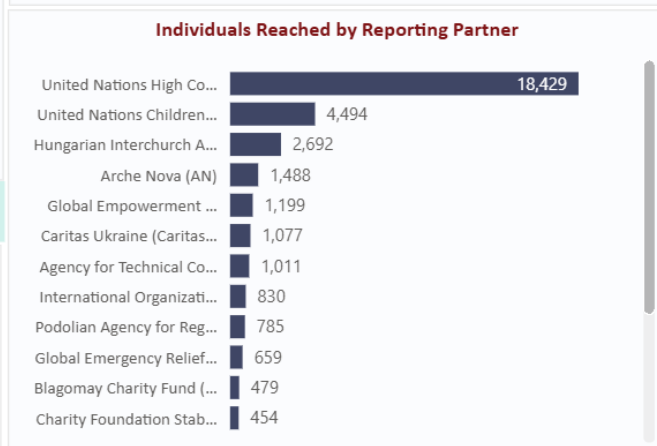
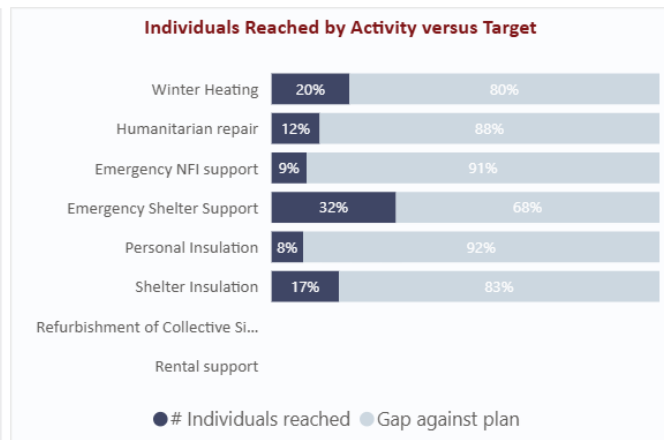
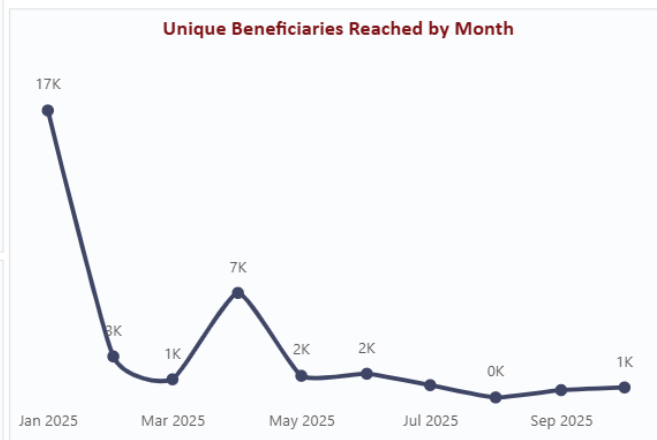


Cluster Funding

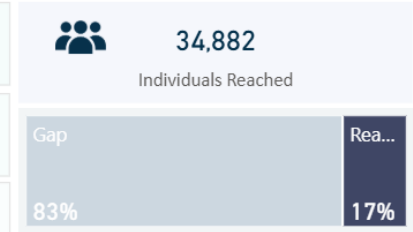


Cluster Partner Achievements | Individuals Reached *

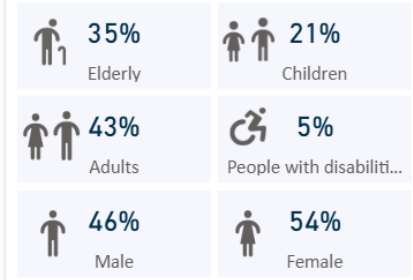
21 Heavy repairs	4,191 Social facility repairs	856 Household NFIs	141 Winter clothes	2,737 Winter energy
716 Light repairs	26 Common space repair	1,102 NFI donation	441 Winter heating appliances	20,954 Cash for utilities
762 Medium repairs	0 Collective Site refurb.	0 Rental support	155 Shelter insulation	644 Winter NFIs
336 Kits				
1265 Materials				



Key Figures



Profile of beneficiaries

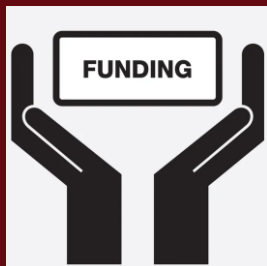


Humanitarian Needs



Плани партнерів на 2025

Чернігівська область



ACTED

- Гуманітарні ремонтні роботи в соц.інституції.

ADRA *Winterization*

*Тверде паливо: 75 ДГ – натуральна форма (брикети *1т на ДГ)*

ARCHE NOVA, (BMZ)

- Гуманітарні ремонтні роботи, Іванівська громада, 20ДГ.
- Гуманітарний ремонт у соціальних закладах, Анисів.

Caritas UA

- Активності на зимовий період (заплановано)

NRC

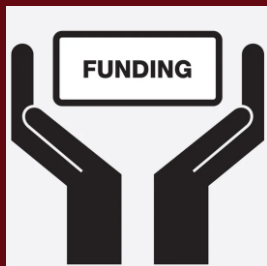
- Ремонтні роботи об'єктів соціальної інфраструктури (9 об'єктів)
- Встановлення альтернативного джерела електропостачання (сонячні панелі), (1 об'єкт)

GEM

- Гуманітарні ремонтні роботи.

Плани партнерів на 2025

Чернігівська область



GER3, (UHF, Private Donor)

- Активності на зимовий період.
- Утеплення будинків, що не відповідають гуманітарним стандартам.
- Ремонт житла ВПО (очікують на підтвердження)

People in Peril

- Надання побутової техніки та меблів (in kind), 20 ДГ.

ROKADA

- Гуманітарні ремонтні роботи (в т.ч. складні ремонтні роботи та ремонт МЗК), 391 ДГ.
- Надання доремонтних будівельних матеріалів (ЕСМ) та наборів (ESK)
- Надання будівельних матеріалів для самостійного ремонту , 280 ДГ.

ZOA

- Гуманітарні ремонтні роботи.
- Ремонтні роботи у житлі ВПО.

Плани партнерів на 2025

Чернігівська область

Ukrainian Red Cross Society (Multiple Donors)

- Тверде паливо (грошова допомога)

Integra

- Тверде паливо (заплановано).

DRC через імплементаційного партнера «ЛАМПА»

- Активності на зимовий період (Семенівська громада)

ADRA

- Активності на зимовий період

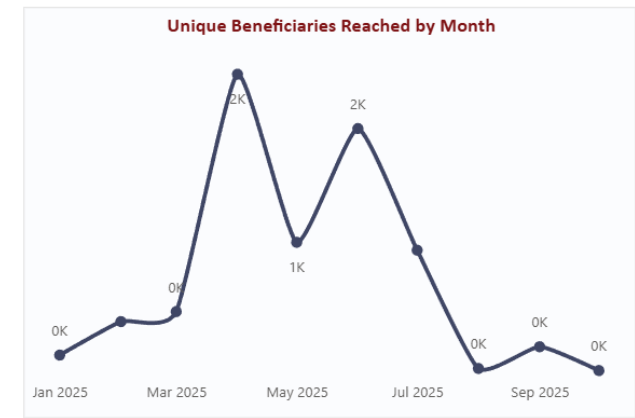
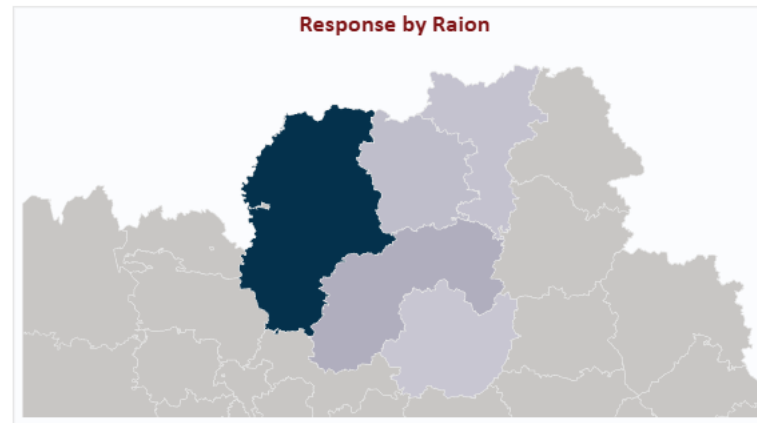
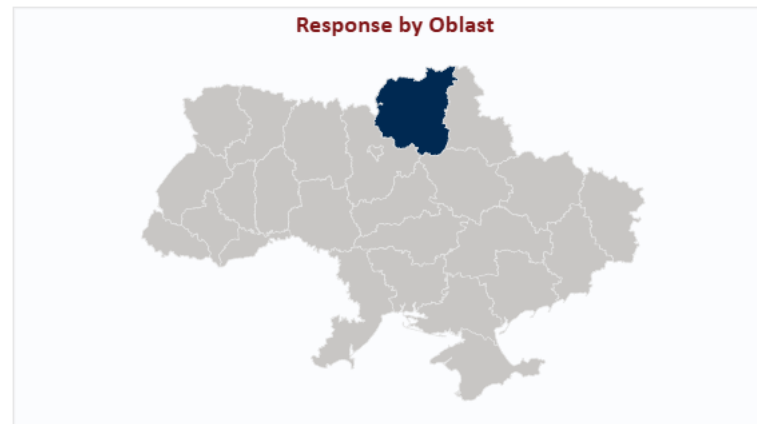
Гуманітарні ремонти. Чернігівська область

Статус "ongoing" з 2023 року

Організація	Кількість активностей
HELP e.V.	3
PAH	14
PIN	2
Всього	19

Статус "ongoing" з 2024 року

Організація	Кількість активностей
GC	4
PIN	8
ROKADA	16
Всього	28



Frontline proximity

All

Settlement

All

Hromada

All

Raion

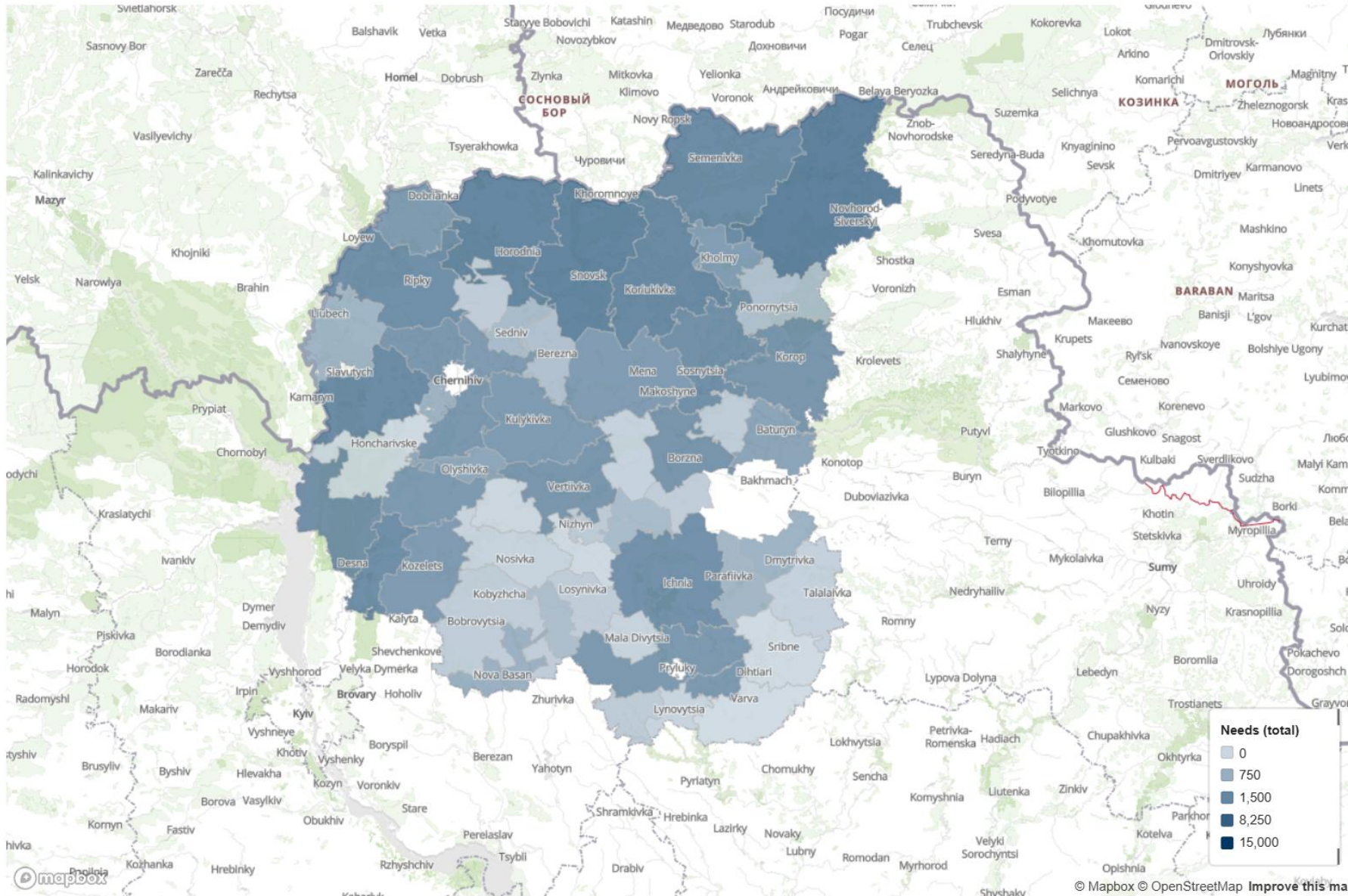
All

Oblast

Chernihivska

Cluster Hub

All



111,440

Winter energy needs



8,144

Households planned



103,296

Response gap



6

partners

Settlement	Needs	Plans	Response gap
Novhorod-Siverskyi	4,806	1,116	3,690
Horodnia	3,619	521	3,098
Koriukivka	3,089	0	3,089
Oster	2,872	0	2,872
Desna	2,599	0	2,599
Mykhailo-Kotsiubynske	2,203	0	2,203
Snovsk	3,049	999	2,050
Ladan	2,022	0	2,022
Ripky	1,960	0	1,960
Sosnytsia	1,777	0	1,777
Borzna	1,681	0	1,681
Vertivka	1,587	0	1,587
Ichnia	1,390	0	1,390
Semenivka	3,834	2,768	1,066
Kozelets	936	0	936
Dobrianka	903	0	903
Staryi Bilous	901	0	901
Kholmy	883	0	883
Olyshivka	865	0	865
Kolychivka	852	0	852
Korop	838	0	838
Kyselivka	654	0	654
Anysiv	607	0	607
Ivanivka	617	16	601
Total	111,440	8,144	103,296

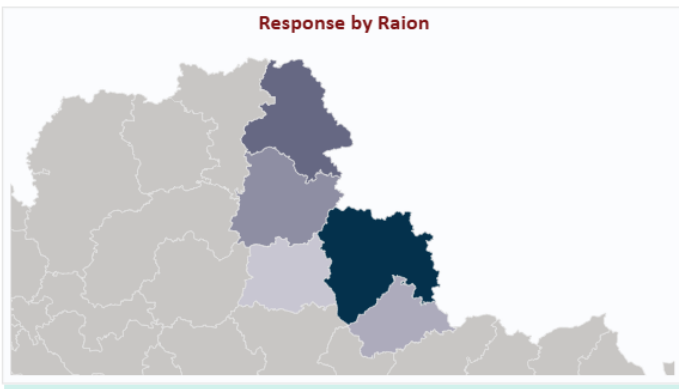
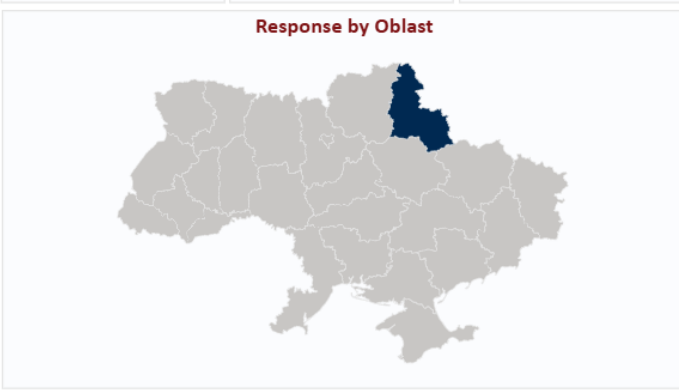
Сумська область

Location, Population and Context

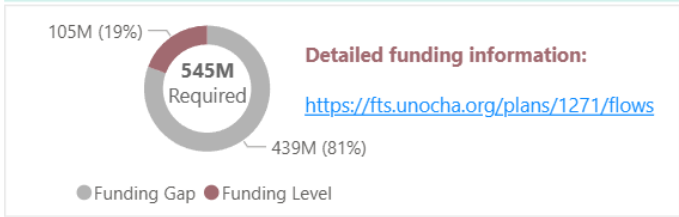
Modality
 cash-voucher
 in-kind

Population Group
 Internally Displaced
 Non-Displaced

Sector
 Non-food items
 Shelter & Housing

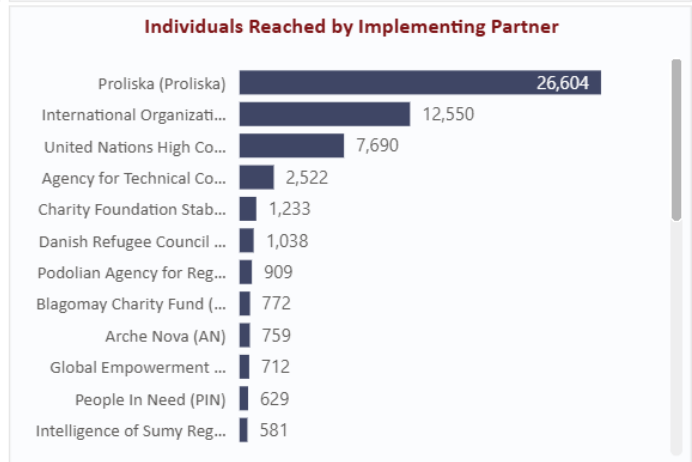
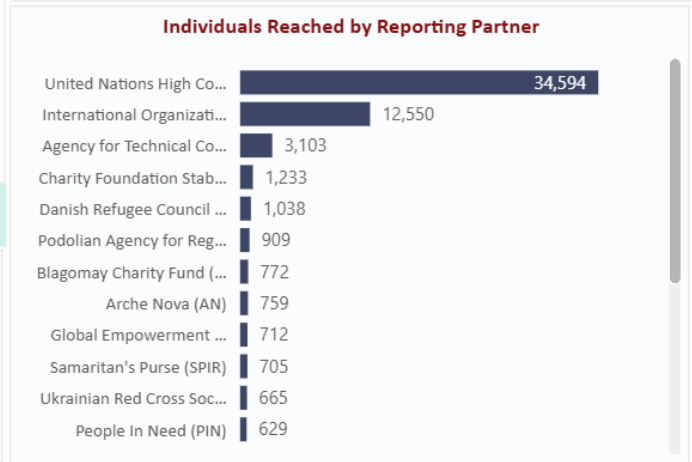
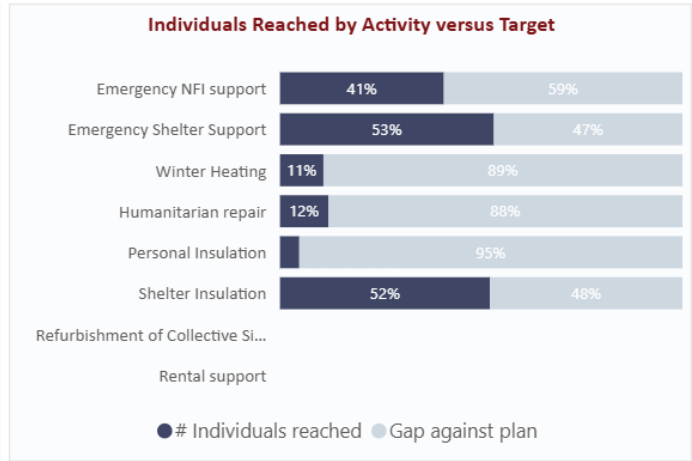
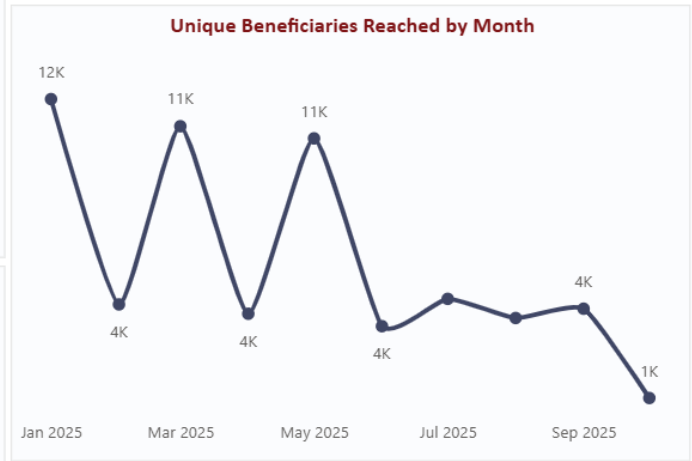


Cluster Funding



Cluster Partner Achievements | Individuals Reached *

67 Heavy repairs	3,113 Social facility repairs	23,936 Household NFIs	279 Winter clothes	2,536 Winter energy
2,223 Light repairs	4,568 Kits	313 Common space repair	2,403 NFI donation	7,053 Cash for utilities
814 Medium rep...	10,888 Materials	0 Collective Site refurb.	0 Rental support	655 Shelter insulation
			686 Winter NFIs	



Key Figures

59,924
Individuals Reached

Gap: 77% | Reach: 23%

Profile of beneficiaries

37% Elderly	14% Children
49% Adults	7% People with disabili...
42% Male	58% Female

Humanitarian Needs

406,558
People in Need

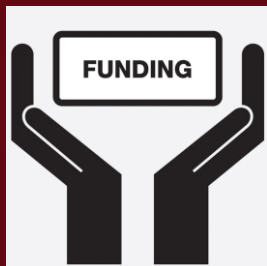
261,550
Planned Reach

44,647
Internally Displaced

216,903
Non-Displaced

Плани партнерів на 2025

Сумська область



ACTED

- Утеплення будинків, 13 ДГ.
- Гуманітарні ремонтні роботи, 100-150 ДГ до кінця року.

ADRA

Winterization

Тверде паливо: 4 МТП.

Caritas UA, (CRS, CaritasInt)

- Гуманітарні ремонтні роботи (старт з квітня 2025), м. Суми, Шосткинський, Охтирський райони.
- Гуманітарний ремонт об'єкта критичної інфраструктури, м. Суми.

Winterization

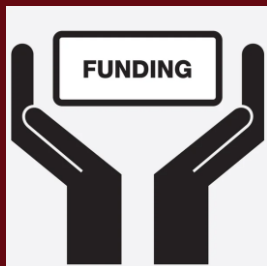
через імплементаційного партнера "Карітас Україна". Тверде паливо/Комунальні послуги

ЗБФ "Єдність" за майбутнє»

Winterization-571 ДГ (Боромлянська громада)

Плани партнерів на 2025

Сумська область



DRC

- Гуманітарні ремонтні роботи, Свеська, Сумська, Шосткинська, Лебединська громади.
- Утеплення будинків, 100 ДГ, Сумський та Охтирський район.
- Гуманітарні ремонтні роботи, 2МТП.
- Складні ремонтні роботи, 3 ДГ.
- Проект по влаштуванню альтернативних джерел енергії , 7 об'єктів.

FAO (Продовольча та сільськогосподарська організація ООН)

Winterization

Тверде паливо: 382 HHs – ваучер/готівка

Отримувачі допомоги: ВПО

Географія: Нижньосироватська (отримувачі допомоги з FSL)

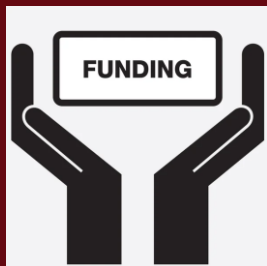
JERU

Winter Cash for Utilities

Географія: Буринська громада

Плани партнерів на 2025

Сумська область



GEM

- Гуманітарні ремонтні роботи.

GER3, (UNF)

- Активності на зимовий період.
- Ремонт житла ВПО (оцінка)

Winterization

Тверде паливо: 200 ДГ - натуральна форма

Географія: Конотопський район, Кролевецька громада, Білогринський старостат

ICRC (Міжнародний комітет Червоного Хреста, південний офіс)

Winterization

- *Тверде паливо: 2000-2500 HHs – готівка – ті самі громади, що і минулого року*

ИOM

- NFI

Integra

Winterization

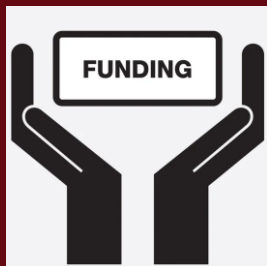
- *Тверде паливо: 80 HHs – готівка*

Medair

- Гуманітарні ремонтні роботи: Охтирський район, Сумський (Стецьківка): 89ДГ
- Утеплення будинків: 28 ДГ.
- Ремонт в МЗК багатоквартирних будинків-8 об'єктів.

Плани партнерів на 2025

Сумська область



Mondo,

Winterization

- *Тверде паливо в МТП, теплі ковдри, конвектори*
- *Географія: Глухів, Суми, с. Чупріївка (Шосткинський район)*
- *Гуманітарні ремонтні роботи в МТП з партнером Добробрат, м. Суми*

NRC, (Norad)

- *Гуманітарні ремонтні роботи (15 ДГ)*

NRC Winterization

- *Тверде паливо: 1000 HHs –готівка*
- *Географія: Свеська, Ямпільська, Шосткинська громади*

People in Peril

- *Гуманітарні ремонтні роботи, 23 ДГ(в роботі) (Шостка, Ямпіль).*
- *Побуова техніка (Роменська громада)-завершено*

People in Peril Winterization

Тверде паливо: 38 HHs – натуральна форма

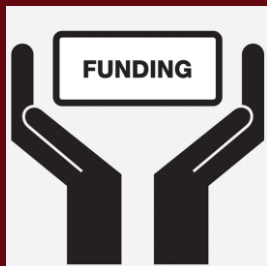
- *Географія: Роменська громада*

PARD

- *НПТ для домогосподарств, 200-220 наборів.*

Плани партнерів на 2025

Сумська область



PIN,

- Гуманітарні ремонтні роботи (ВНА): 65 – завершено, 38 – в процесі.
- Гуманітарні ремонти (ЕCHO): 150 (11 – в процесі)
- Ремонти соціальної інфраструктури (Шостка Територіальний центр - в процесі, Конотоп Територіальний центр - завершено)

Winterization

- Тверде паливо: 1294 HHs – готівка (+ 600 потенційних HHs)
- Тверде паливо: 500 HHs – натуральна, брикети
- Географія: Чернеччинська, Охтирська, Степанівська, Миколаївська, громади

РАН

- Ремонт в МТП (заплановано)
- Тверде паливо (через імплементаційного партнера)

ROKADA

- Гуманітарні ремонтні роботи (в т.ч. складні ремонтні роботи- 71 ДГ, ремонт МЗК), 201 ДГ.
- Надання будівельних матеріалів для самостійного ремонту, 250 ДГ.

R2P (Право на захист)

Winterization

**фінансування не підтверджено*

Тверде паливо: брикети

Плани партнерів на 2025

Сумська область

New Way

Winterization

- *Тверде паливо*

Samaritan's Purse

- Гуманітарні ремонтні роботи-300 ДГ (заплановано).

Winterization

- *Тверде паливо—300 ДГ (заплановано).*

Stabilization Support Services

Winterization

- *Тверде паливо: 810 HHs – натуральна форма (брикети)*

Географія: Путивльська, Чернечинська, Сумська

Save the Children

- Гуманітарні ремонтні роботи (грошова), Сумька, Роменська, Конотопська, Лебединська громади.
- Ремонт в МТП (Лебедин, Суми)

Плани партнерів на 2025

Сумська область

URC Sumy (Товариство Червоного Хреста в Сумській області)

Winterization

Тверде паливо: 1000 HHs –готівка

Географія: можливо частина 0-20 км, Краснопільська, Лебединська громада

UNICEF

Winterization

- Тверде паливо: –готівка

Географія: Путивська, Глухівська, Есманська, Зноб-Новгородська, Свеська, Середино-Будська, Хутів-Михайлівська Шалигинська громади

*дані по населених пунктах внесені у файл, до кінця місяця будуть завантажені на платформу RAIS+

ZOA

- Гуманітарні ремонтні роботи, 255 ДГ.
- Ремонт житла ВПО, 40 ДГ.
- Утеплення будинків, 30 ДГ.

Winterization *фінансування не підтверджено

Тверде паливо: 500 HHs –готівка

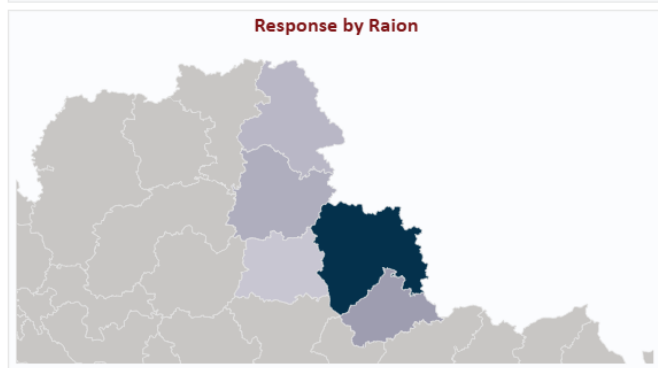
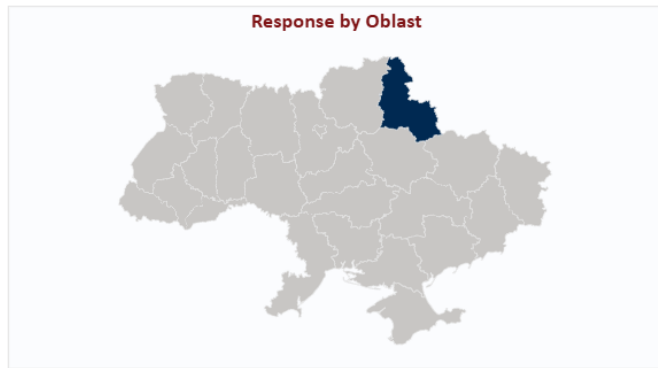
Географія: Вільшанська, Садівська громади

Location, Population and Context

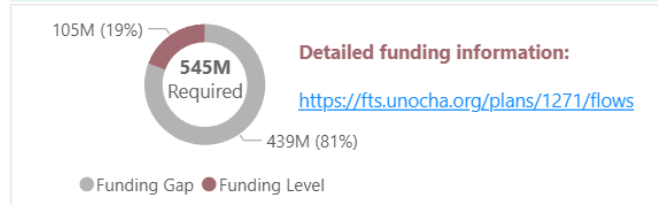
Modality
 cash-voucher
 in-kind

Population Group
 Internally Displaced
 Non-Displaced

Sector
 Shelter & Housing

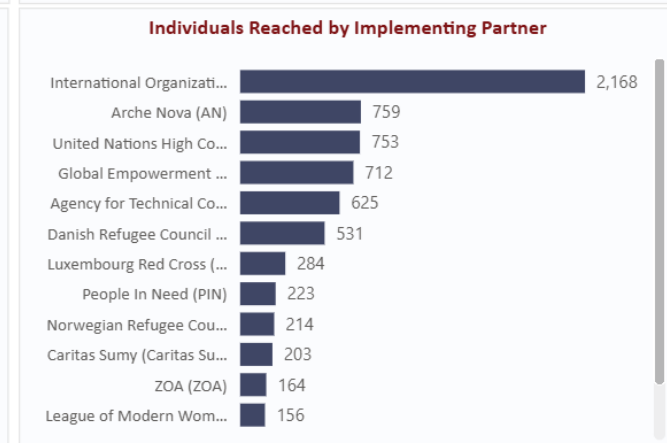
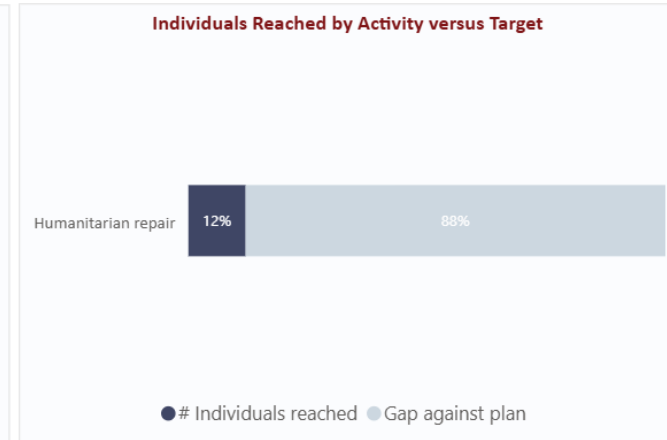
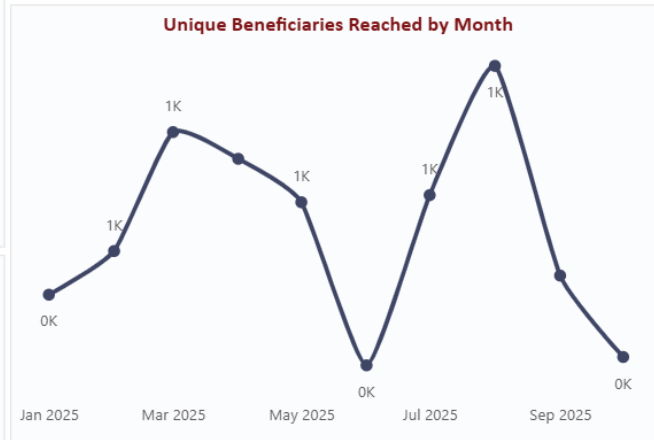


Cluster Funding



Cluster Partner Achievements | Individuals Reached *

Heavy repairs: 67	Social facility repairs: 3,113	Household NFIs: 0	Winter clothes: 0	Winter energy: 0
Humanitarian repair: 2,223 (Light repairs: 814, Medium rep...)	Emergency shelter: 0 (Kits, Materials)	Common space repair: 313	NFI donation: 0	Winter heating appliances: 0
	Collective Site refurb.: 0	Rental support: 0	Shelter insulation: 0	Winter NFIs: 0



Key Figures

6,917
Individuals Reached

Gap: 88% (1...)

Profile of beneficiaries

25% Elderly	24% Children
51% Adults	8% People with disabili...
43% Male	57% Female

Humanitarian Needs

406,558
People in Need

57,595
Planned Reach

2,512
Internally Displaced

55,083
Non-Displaced

Громада/ Активності	DRC			Medair			NRC			UNHCR			
	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	AOS, Ongoing	ROKADA, completed	ROKADA, ongoing
Andriiashivska_UA5906001_Андріяшівська						8							
insulation of substandard houses													
medium repairs						8							
Berezivska_UA5910001_Березівська							7	7	8	7	5		1
heavy repairs										2			
insulation of substandard houses								3					
light repairs							7	4	8	1			1
medium repairs										4			
Bezdrytska_UA5908001_Бездрицька		1								7	5		
light repairs		1									2		
medium repairs										7	3		
Bochechkivska_UA5902001_Бочечківська										5	3	1	2
heavy repairs										1			
IDP light repair										1		1	2
medium repairs										3	3		
Boromlianska_UA5904001_Боромлянська	1	1	4	145	67					4	2		1
insulation of substandard houses		1	4	145	67								
IDP light repair													1
heavy repairs										1			
light repairs	1					3							
medium repairs						2				3	2		

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	ACTED		DRC			GEM		Medair			NRC			UNHCR			ZOA		
	RMM	Completed	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Life Quality, Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	AOS, Ongoing	ROKAD A, completed	ROKAD A, ongoing	RMM	Ongoing
Burynska_UA5902003_Буринська	13														2				
insulation of substandard houses	13																		
light repairs									2						1				
medium repairs															1				
Chupakhivska_UA5904017_Чупахівська															12	7	6	3	
IDP light repair													10		4	3			
light repairs													1		2				
medium repairs													1	7					
Chernechchynska					7										28				
Insulation of substandard houses					7														
Medium repairs														28					
Duboviazivska_UA5902005_Дубов'язівська															8	1	13		
IDP light repair													8		1	13			
Hlukhivska_UA5910003_Глухівська											54	54	19						
Insulation of substandard houses												27	1						
light repairs											54	27	18						
Hrunska_UA5904005_Грунська															1		2		
IDP light repair															1		2		
Khmelivska_UA5906015_Хмельівська															3			3	
insulation of substandard houses																		3	
heavy repairs															2				
medium repairs															1				

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	ACTED		CaritasUA			DRC			GER3			GEM		Medair			(URCS)	UNHCR				ZOA	
	RMM	Completed	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Life Quality, Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	RMM	AOS, Ongoing	ROKAD A, completed	ROKAD A, ongoing	RMM	Ongoing
Конотопська UA5902007_Конотопська	4	4										340					8	1	1				
repairs of common spaces	4																						
light repairs												340							1				
medium repairs		4															8	1					
Корювська UA5906005_Корювська			5	5														6	4				
heavy repairs																		1					
light repairs			5	5															4				
medium repairs																		5					
Краснопільська UA5908009_Краснопільська																		8					
IDP light repair																		6					
medium repairs																		2					
Кролевецька UA5902009_Кролевецька					10		55	197	53	55	197				23	8		13	16		21		
insulation of substandard houses							55	197	53	55	197				7								
IDP light repair																1		5				12	
light repairs					10										1	3						9	
medium repairs															15	4		8	16				
Курюківська UA5902009_Курюківська																			22				
medium repairs																			22				

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	CaritasUA		DRC			Medair			PIN			UNHCR				ZOA	
	RMM	Completed	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing	RMM	AOS, Ongoing	ROKADA, completed	ROKADA, ongoing	RMM	Ongoing
Lebedynska_UA5908011_Лебединська	6	6	34	88	57	8						29		17	24	10	
insulation of substandard houses				13	12	8										3	
heavy repairs												2					
IDP light repair												19		17	22		
IDP medium repair																7	
light repairs	4	4	34	25	16										2		
medium repairs	2	2		50	29							8					
Lyrovodolynska_UA5906007_Липоводолинська												19		11	15		
IDP light repair												19		11	15		
Mykolaivska_UA5908013_Миколаївська												12					
medium repairs												12					
Mykolaivska_UA5908015_Миколаївська												6		5	3		
IDP light repair															3		
light repairs														5			
heavy repairs												3					
medium repairs												3					
Nedryhailivska_UA5906009_Недригайлівська								7			15	10		3	42		
IDP light repair												8		1	11		
light repairs								7			7			2	31		
medium repairs											8	2					
Novoslobidska_UA5902011_Новослобідська												4					
heavy repairs												1					
medium repairs												3					

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	ACTED			AN	CaritasUA			DRC		NRC (URCS)			UNHCR				ZOA	
	RMM	Completed	Ongoing	RMM	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Ongoing	RMM	Ongoing	RMM	RMM	AOS, Ongoing	ROKADA, completed	ROKADA, ongoing	RMM	Ongoing
Nyzhnosyrovska_UA5908019_Нижньосироватська													9	4	3	1	7	
insulation of substandard houses																	6	
IDP light repair													1			1		
light repairs															3			
IDP medium repair																	1	
medium repairs													8	4				
Okhtyrsk_UA5904011_Охтирська		3	6	253	25	26		8		22	57	13	5	1	31	21	28	
repair of social facilities				253														
insulation of substandard houses								8										
heavy repairs												5						
IDP medium repair											1							
light repairs		1	1		23	23				21		3	1	1	31	15	20	
medium repairs		2	5		2	3				1	56	5	4			6	8	
Popivska_UA5902013_Попівська							3					7	2					
heavy repairs												1						
light repairs							3					4	1	3				
medium repairs												2	1					
Romenska_UA5906011_Роменська												8		8	1			
IDP light repair												4		4	1			
light repairs														4				
medium repairs												4						

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	ACTED		CaritasUA		DRC			GEM	LMW LEAGUE OF MODERN WOMEN			Medair			(URCS)	UNHCR				SMILE		ZOA	
	RMM	Completed	RMM	Completed	RMM	Completed	Ongoing		RMM	RMM	Ongoing	RMM	Completed	Ongoing		RMM	RMM	AOS, Ongoing	ROKAD A, completed	ROKAD A, ongoing	RMM	Ongoing	RMM
Sveska_UA5910011_Свеська					91	146	65	31										2		2			
light repairs					91	115	62	31										2					
medium repairs						31	3													2			
Synivska_UA5906013_Синівська															18		15	9				1	
insulation of substandard houses																						1	
IDP light repair															18		15	9					
Trostianetska_UA5904013_Тростянецька		1	1	1			34			1	1	1	20	11	4	19					30	34	
insulation of substandard houses							32				1	1										1	
light repairs		1	1	1						1			18									12	33
medium repairs							2						2	11	4	19						17	1
Verkhnosyrovatska_UA5908005_Верхньосироватська							3					5	3		4	10		2					
insulation of substandard houses							3																
heavy repairs															1								
light repairs												1	1					2					
medium repairs												4	2		3	10							

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Громада/ Активності	NRC			PIP (URCS)			UNHCR		SMILE		ZOA	
	RMM	Completed	Ongoing	RMM	Ongoing	RMM	RMM	ROKADA, ongoing	RMM	Ongoing	RMM	Ongoing
Vilshanska_UA5906003_Вільшанська							12	16			8	6
insulation of substandard houses											2	5
light repairs												1
IDP light repair							12	16				
IDP medium repair											6	
Yampilska_UA5910019_Ямпільська	35	35	14		9		1			2		
heavy repairs							1					
insulation of substandard houses		18										
light repairs	35	17	14		9							
medium repairs										2		

(RMM) період звітування	01.2025-6.11.2025
SIDAR	01.2025-6.11.2025

Пріоритетні МТП згідно постанови №930



Рекомендована вартість:

690 USD/спальне місце

- ✓ Згідно документу Критерії пріоритезації місць тимчасового проживання для ремонту та модернізації інфраструктури планові та поточні роботи з технічного обслуговування та дрібного ремонту МТП звітують до Кластеру з питань координації та управління МТП.

Роботи, що звітуються до Кластеру з питань житла:

- ✓ Ремонт вікон і дверей.
- ✓ Ремонт покрівель.
- ✓ Покращення доступності (пандуси, поручні, двері, пороги).
- ✓ Утеплення — лише в рамках зимової підготовки.

Вимоги до об'єктів:

- ✓ МТП має бути в офіційному переліку Мінреінтеграції, згідно постанови № 930
- ✓ Враховується: правовий статус, тип власності, тип будівлі, техстан, кількість мешканців, їх вразливість, доступ до послуг.

Непріоритетні ремонтні роботи в рамках втручань:

- ✓ Косметичний ремонт (штукатурка, шпалери, стелі, підлоги, внутрішня електрика)

Обмеження:

- ✓ Нові МТП не створюються без запиту Кластеру
- ✓ Не включаються мішані гуртожитки (ВПО + студенти), адміністративні та підсобні приміщення.

Моніторингові візити 2024-2025. Партнери, які брали участь

Область	Утеплення будинків	Гуманітарні ремонти	Гуманітарні ремонти у соціальних закладах	Ремонти у житлі ВПО	Гуманітарні ремонти у місцях загального користування	Реконструкція
Чернігівська	<ul style="list-style-type: none"> ✓ DRC ✓ GER3 ✓ ZOA 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ ACTED ✓ DRC ✓ GER3 ✓ New Way ✓ NRC ✓ PAH ✓ PIN ✓ ROKADA (UNHCR) ✓ ZOA 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ NRC 		<ul style="list-style-type: none"> ✓ PAH ✓ UNHCR ✓ ROKADA 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ District-1
Сумська	<ul style="list-style-type: none"> ✓ DRC 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ DRC 		<ul style="list-style-type: none"> ✓ ROKADA (UNHCR) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ DRC ✓ ROKADA ✓ UNHCR 	-
Київська	<ul style="list-style-type: none"> ✓ ROKADA (UNHCR) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ GEM ✓ Arche Nova 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Arche Nova 		-	-

PHOTOS OF HUMANITARIAN REPAIRS



PHOTOS OF INSULATION OF SUBSTANDARD HOUSES



Моніторингові ВІЗИТИ

2024-2025



MONITORING VISITS

Shelter Cluster representatives conduct monitoring visits with partners to coordinate humanitarian repair work, assess program effectiveness, understand local conditions and community needs, and improve and align strategies based on feedback for facilities and households damaged by conflict-related damage.

Five monitoring visits were conducted in 2024:

- [Monitoring Visit to Chernihiv Region. Humanitarian and Heavy repairs, July 24, 2024.](#)
- [Monitoring Visit to Chernihiv Region. Heavy repair. Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings, September, 2024.](#)
- [Monitoring visit to Chernihiv and Sumy. Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings. IDP House Repair, October 14-16, 2024.](#)
- [Monitoring visit to Makariv, Kiev Region. Insulation of Substandard Houses, November 13, 2024.](#)
- [Monitoring Visit to Chernihiv and Sumy regions. Insulation of Substandard Houses. Humanitarian Repairs. Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings, December 12, 2024.](#)

Monitoring visits were conducted in 2025:

- [Monitoring visit to Chernihiv, April 2-3, 2025 \(DRC, GER3, NRC\).](#)
- [Monitoring visit to Kiev oblast, April 29, 2025 \(GEM\).](#)

Підготовка до зими 2025–2026



Winterization 2025–2026. Рекомендації



**Грошова допомога
для твердого палива
(з врахуванням доставки)-19 400 грн**

**Мінімальна норма забезпечення
твердим паливом-14,37 Гкал/6
місяців**

**Дані до RAIS+ вносити одразу після
відбору бенефіціарів, але не більше
ніж запланована кількість допомоги
від організації**

**Меморандум для обміну даних із
ОВА та/або департаментами (згідно
Постанови)**



Координаційна платформа RAIS+

<https://raisplusukraine.unhcr.org/login>

 GLOBAL SHELTER CLUSTER | RAIS+
Coordinating Humanitarian Shelter and Settlements

EN

Press login button to authorize with Microsoft Entra

✕ Your session is expired! ✕

LOGIN

Access to UNHCR information and communications technology (ICT) resources, tools, and data is restricted to authorized users only.

Authorized users must ensure that their use of UNHCR ICT resources, tools, and data complies with the conditions set out in applicable UNHCR rules and is consistent with their obligations under the UN Staff Regulations and Rules or the respective conditions of service or the obligations under the relevant data sharing agreement, partnership agreement, or other agreement with UNHCR.

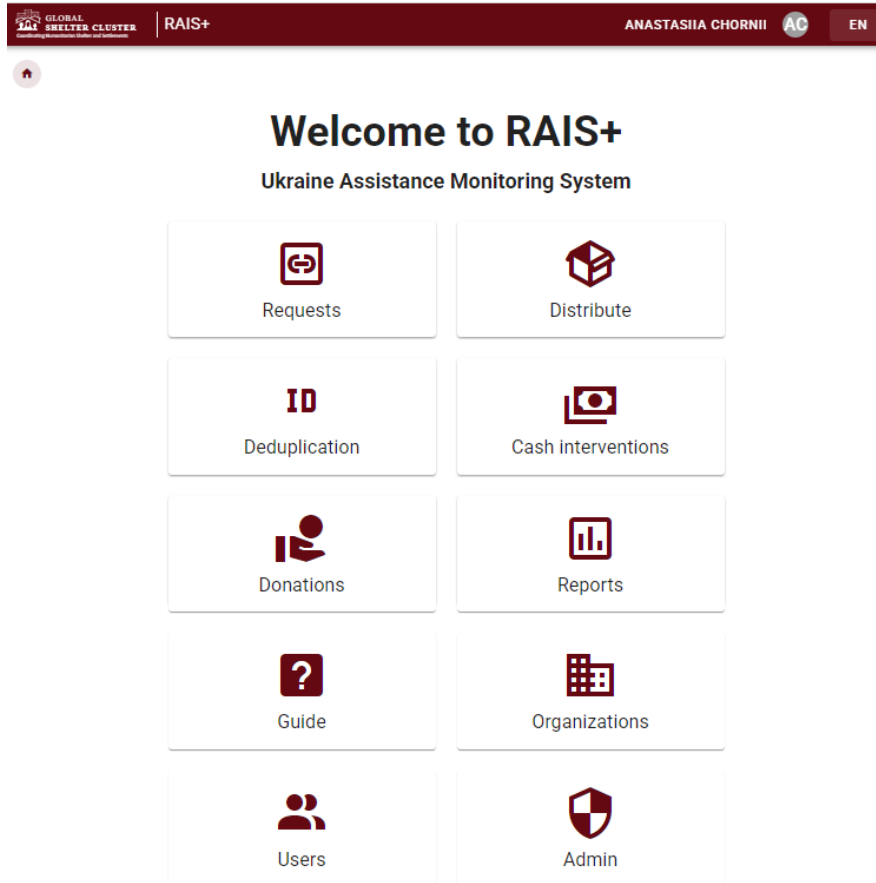
All use of UNHCR ICT resources, tools, and data, including from a private device, is subject to monitoring and investigation. Unauthorized or non-acceptable use may result, as applicable, in a disciplinary process and the imposition of disciplinary measures and/or in the withdrawal of access rights.

By continuing, you acknowledge that you have read and understand and that you agree (including, where applicable, on behalf of your organization), to the above statements.

Вчасно вносити інформацію в RAIS+, за посиланням щодо наданих ESK/NFI.

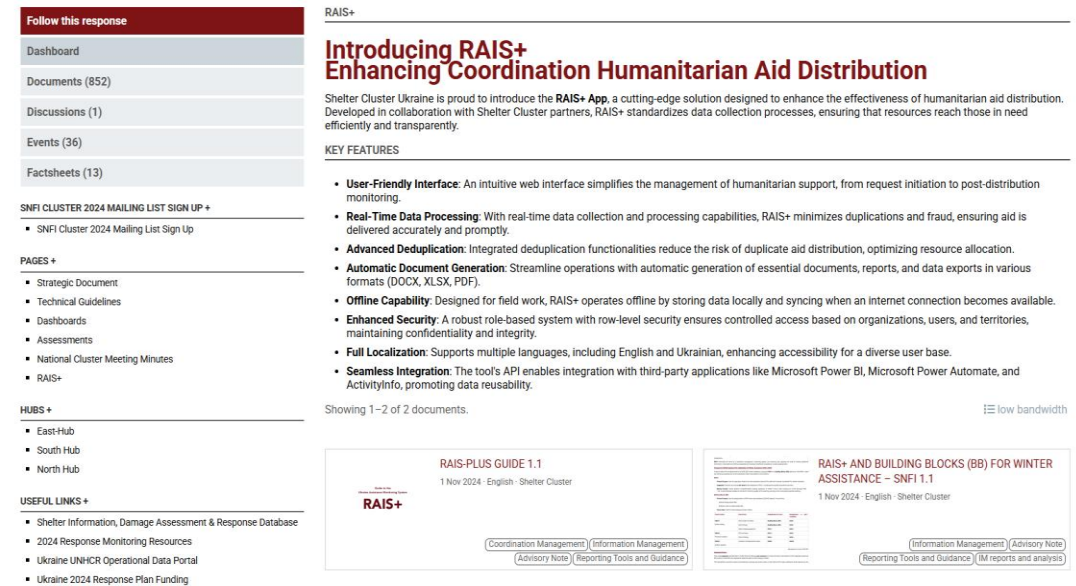
Координаційна платформа RAIS+

Відеозаписи попередніх тренінгів доступні за посиланнями [англійською](#) та [українською](#) мовами.



[Посилання](#) на платформу RAIS+.

[Посилання](#) на документ щодо використання RAIS+.



Пошта підтримки:
ukrkiraisplus@unhcr.org

Підсумок зустрічі

✓ SIDAR :

- перевірити кількість адрес зі статусом “completed”, “ongoing”
- З’явилися нові активності
- Працює масове завантаження
- змінити статус "ongoing" за 2023–2024 на “completed”;
- якщо в стовпчику SIDAR "completed" ваша організація виділена кольором — дозвітувати в Activity Info;

✓ RAIS+: вчасно вносити інформацію.

Контакти:



Anastasiia Chornii

Assistant Shelter Cluster Coordination Officer(N) • Ukraine, Kyiv

Start audio call Start chat Send email

Overview

Contact

Organization

Memberships

LinkedIn

Contact information

Status
Available - Free until 16:00

Координатор Північного Хабу

chornii@unhcr.org

+38 (050) 830 43 78



Olena Vovk

Shelter Associate • Ukraine, Kyiv

Update your photo

Overview

Contact

Organization

Memberships

LinkedIn

Contact information

Status
 Available - Free for next 8 hours

Фахівець з питань житла

vovk@unhcr.org

+38 (050) 382 50 14

Дякуємо!



UKRAINE
SHELTER CLUSTER

Coordinating Humanitarian Shelter and Settlements

Підготовлено Вовк О.Є. | Схвалено Чорній А.

Уасники зустрiчi

№	Прiзвище, iм'я	Email	Назва органiзацiї
1	Юлiя Бойко	yboyko@newway.ngo	NEW WAY
2	ТЕТЯНА ЗАСКОКА	TETIANA.ZASKOKA@welthungerhilfe.de	JERU
3	Ольга Коренева	o.koreniewa@r2p.org.ua	R2P
4	Вiктор Горленко		Mondo
5	Циба Юлiя Анатолiївна	tsybaiuliiia@oippo.onmicrosoft.com	Mondo
6	Ольга Джуган	olha.dzhuhan@peopleinperil.org	PIP
Кластер з Питань Житла та НПТ			
21	Анастасiя Чорнiй	chornii@unhcr.org	координатор Пiвнiчного Хабу Кластеру
22	Олена Вовк	vovk@unhcr.org	фахiвець з питань житла Кластеру

Проведення гуманітарних ремонтів

Розділ Гуманітарних Ремонтів Північного Хабу



MONITORING VISITS

Shelter Cluster representatives conduct monitoring visits with partners to coordinate humanitarian repair work, assess program effectiveness, understand local conditions and community needs, and improve and align strategies based on feedback for facilities and households damaged by conflict-related damage.

Five monitoring visits were conducted in 2024:

- [Monitoring Visit to Chernihiv Region, Humanitarian and Heavy repairs, July 24, 2024.](#)
- [Monitoring Visit to Chernihiv Region, Heavy repair, Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings, September, 2024.](#)
- [Monitoring visit to Chernihiv and Sumy, Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings, IDP House Repair, October 14-16, 2024.](#)
- [Monitoring visit to Makariv, Kiev Region, Insulation of Substandard Houses, November 13, 2024.](#)
- [Monitoring Visit to Chernihiv and Sumy regions, Insulation of Substandard Houses, Humanitarian Repairs, Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings, December 12, 2024.](#)

North Hub

Follow this hub

Dashboard

Documents (28)

Events (38)



PAGES +

- Emergency response
- Winter Response 2024/2025
- Humanitarian Repairs, Insulation of Substandard Houses



HUMANITARIAN REPAIRS, INSULATION OF SUBSTANDARD HOUSES

Humanitarian repairs are those that ensure the safety and dignity of the individuals living in them and enable them to remain in their usual residence. This activity aims to cover the necessary repairs to restore the habitability of homes with minor non-structural conflict-related damages.

HUMANITARIAN REPAIR (SN301)

- **Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings** with conflict-related damage to make damaged apartments eligible for a government compensation program. Includes work on roofs, entrance doors, windows, stairwells.
- **Humanitarian Non-Structural Repairs.** Repair of houses and apartments with minor non-structural conflict-related damage (roof, windows).
- **Heavy Repair.** These are repairs to private households to restore habitability to homes that have sustained conflict-related structural damage affecting the core integrity of the house.
- **IDP House Repair.** This activity aims to bring houses/apartments in substandard conditions up to the minimum humanitarian standards, enabling IDPs to live in dignity and safety that have not been damaged by hostilities.
- **Humanitarian Repair of Social Facilities.** This activity includes the humanitarian repairs of government-led social infrastructure (basic services, schools, medical facilities, etc.) damaged as a result of the conflict.

INSULATION OF SUBSTANDARD HOUSES (SN203A)

This activity refers to interventions aimed at improving the thermal envelope efficiency of houses and apartments, including ceiling insulation, energy-efficient windows and doors, as well as internal heating systems, to ensure dignified and habitable living conditions. It targets homes that are in substandard condition but were not damaged by war-related activities.

COORDINATION AND REPORTING

- The [SIDAR](#) platform is being used to avoid duplication and ensure effective coordination of humanitarian repair work.
- Partners report on project details, activities, targets and locations on the [Activity Info](#) platform (Response Planning and Monitoring Platform) by the 10th of each month.
- International organizations and UN agencies, Ukrainian non-governmental organizations, local authorities, and the Hub coordinator coordinate in Telegram and WhatsApp groups.

TECHNICAL RECOMMENDATIONS

- Updated documents and technical guidelines that regulate and are used in the implementation of Shelter and NFI Cluster projects are available in the [Documents' section](#).

TECHNICAL RECOMMENDATIONS FOR HUMANITARIAN REPAIR

- [Shelter Cluster Ukraine ACTIVITIES HANDBOOK 2025](#)
- [HNRP 2024 ACTIVITIES HANDBOOK](#)
- [SOP Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings](#)
- [Light and Medium Repair SOP](#)
- [Major repairs and reconstruction SOP](#)
- [CBI Implementation Guidelines for L&M Repairs](#)

TECHNICAL RECOMMENDATIONS FOR INSULATION OF SUBSTANDARD HOUSES, NORTH HUB.

- [Operational Insights and Recommendations on Improving Energy Efficiency in Substandard Housing, North Hub](#)

Покрівлі з азбесту. Правила поводження



- ✓ Залучати місцеву владу на етапі планування.
- ✓ Дізнатися про найближчі полігони для азбестових відходів.
- ✓ Узгодити відповідальних за вивезення та утилізацію.
- ✓ Чітко прописати розподіл обов'язків у меморандумі; врахувати витрати на утилізацію у бюджеті, якщо фінансується гуманітарною допомогою.
- ✓ Пакування та вивезення відходів після демонтажу.
- ✓ Перевірити ліцензії організацій, що займаються утилізацією. (інформація доступна [онлайн](#)).
- ✓ Звертати увагу на типи дозволених операцій: D13 – попередня обробка відходів (сортування, дроблення тощо). D15 – берігання перед утилізацією, D10 – спалювання або інші операції згідно класифікатора.

Моніторингові візити. Північний Хаб



МОНІТОРИНГОВИЙ ВІЗИТ

Кластеру з питань житла та НПТ у Чернігівській області
щодо проведених партнерами гуманітарних ремонтних робіт 23-24 липня 2024 року



1. Monitoring visit to Chernihiv region

Activities:

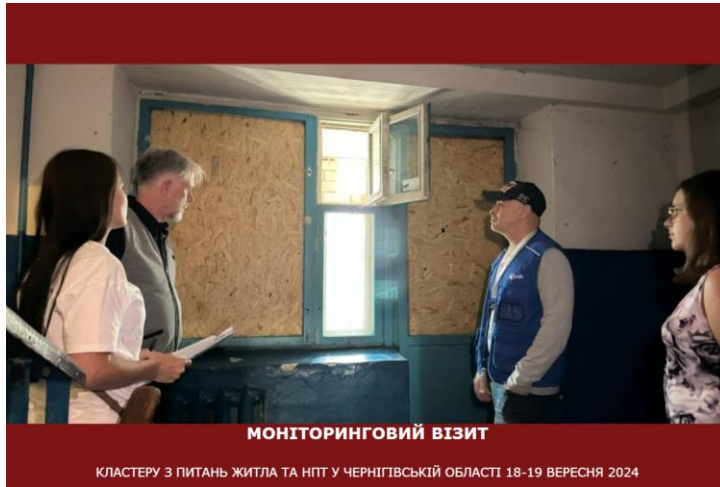
- Humanitarian repairs: L&R (People In Need), M&R (ACTED, PIN, NRC), H&R (ZOA, GER3)
- Reconstruction: District-1

Locations:

- 5 communities in Chernihiv Oblast (Ivanivska, Kyinska, Kyselivska, Novobasanivska, Novobilouska).
- 8 settlements.

Partners:

- ACTED, District-1, GER3, PIN, NRC, ZOA



МОНІТОРИНГОВИЙ ВІЗИТ

КЛАСТЕРУ З ПИТАНЬ ЖИТЛА ТА НПТ У ЧЕРНІГІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ 18-19 ВЕРЕСНЯ 2024



2. Monitoring visit to Chernihiv region, September 2024

Activities:

- Humanitarian repairs: M&R(PAH), H&R (New Way, DRC, ROKADA)
- Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings :PAH

Locations:

- 4 communities in Chernihiv Oblast (Ivanivska, Kyinska, Kulykivska, Chernihivska).
- 6 settlements.

Partners:

- ROKADA, PAH, DRC, New Way

Моніторингові візити. Північний Хаб



Моніторинговий візит

Кластеру з питань житла та непродовольчих товарів в Україні
у Чернігівську та Сумську області, 14-16 жовтня 2024 року



3. Monitoring visit to Chernihiv and Sumy region, October 2024

Partners:

- UNHCR

Activities:

- Humanitarian Non-Structural Repairs
- Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings
- Review of potential activities for a long-term solution.

Locations:

- Chernihiv region: Chernihiv, Novobilouska, Menska, Novhorod-Siverska communities;
- Sumy region: Sveska, Khutir-Mykhailivska communities.

Modality:

- kind

Моніторингові візити. Північний Хаб



4. Monitoring visit to Makariv, Kiev region, November 2024

Partners:

- ROKADA (UNHCR)

Activities:

- Insulation of Substandard Houses

Locations:

- Makariv settlement, Bucha Rayon, Kyivska Oblast.

5. Monitoring visit to Chernihiv and Sumy region, December 2024

Activities:

- Insulation of Substandard Houses : ZOA
- Humanitarian Repairs of Common Spaces in Multi-Apartment Buildings: DRC
- Humanitarian Light Repairs: DRC

Partners:

- DRC, ZOA

Locations:

- Sumska Oblast: Sumskyi rayon, Sumska hromada, Sumy city.
- Chernihivska Oblast: Koryukivskyi rayon, Sosnytska hromada, Sosnytsia village.



Моніторингові візити. Північний Хаб



МОНІТОРИНГОВИЙ ВІЗИТ КЛАСТЕРУ З ПИТАНЬ ЖИТЛА ТА НПТ В УКРАЇНІ
щодо утеплення будинків, які не відповідають визначеним гуманітарним стандартам та гуманітарні ремонти об'єктів соціальної інфраструктури у Чернігівську область, 2-3 квітня 2025 року

6. Monitoring visit to Chernihiv oblast, April, 2025

Activities:

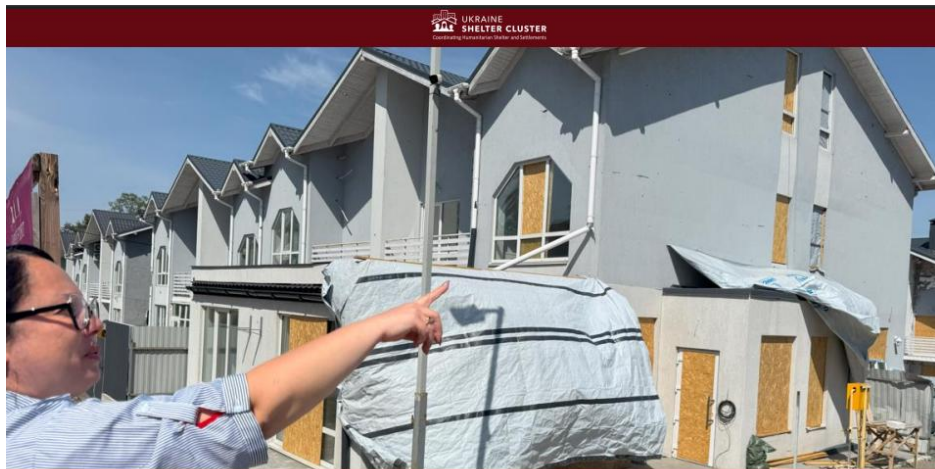
- Humanitarian repairs of social infrastructure facilities (NRC)
- Insulation of Substandard Houses (DRC, GER-3)

Partners:

- GER3, DRC, NRC.

Locations:

- Chernihiv Hromada, Kulykivka Hromada, Kyinka Hromada, Borzna Hromada



МОНІТОРИНГОВИЙ ВІЗИТ КЛАСТЕРУ З ПИТАНЬ ЖИТЛА ТА НПТ В УКРАЇНІ
щодо проведення гуманітарних ремонтів у Київській області, 29 квітня 2025 року

7. Monitoring visit to Kyiv oblast, April, 2025

Activities:

- Humanitarian Repairs

Partners:

- GEM

Locations:

- Kiev Oblast

Моніторингові візити. Північний Хаб



7. Monitoring visit to Kyiv oblast, July, 2025

Activities:

- ACTIVITY SN 201: CATEGORY 1 HUMANITARIAN REPAIRS.
- ACTIVITY SN 201: DISTRIBUTION OF HOUSEHOLD APPLIANCES.
- ACTIVITY SN 201: REPAIRS OF SOCIAL INFRASTRUCTURE FACILITIES.

Partners:

- Arche Nova (AN)

Locations:

- Kyiv oblast, Gostomel community.

Річний звіт Північного Хабу. 2024

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)
International Organization for Migration (IOM)
United Nations Children's Fund (UNICEF)
Right to Protection (R2P)
Agency for Technical Cooperation and Development (ACTED)
East-SOS (East-SOS)
Medair (Medair)
Norwegian Refugee Council (NRC)
Danish Refugee Council (DRC)
Global Empowerment Mission (GEM)
Information and Analytical Center of the International Society for Human Rights (IAC ISHR)
Samaritan's Purse (SPIR)
People In Need (PIN)
Joint Emergency Response in Ukraine (JERU)
Ukrainian Red Cross Society (URCS)
Global Emergency Relief, Recovery and Reconstruction (GER3)
Terre des Hommes (TDH)
Blagomay Charity Fund (Blagomay)
Caritas Ukraine (CaritasUA)
Arche Nova (AN)
Podolian Agency for Regional Development (PARD)
Children of Heroes (CoH)
World Vision International (WVI)
New Way (NW)
CARITAS-SPES Ukraine (CSPESUA)
International Medical Corps (IMC)
Welthungerhilfe (WHH)
People in Peril (PIP)
Fishermen Club Ukraine (FCU)



Сумська область, 2024



- 29 Партнери Кластеру та їх 27 імплементаційних партнерів
- 20 Активностей

Річний звіт Північного Хабу, Сумська область можна знайти за [посиланням](#)

Річний звіт Північного Хабу. 2024

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

Polish Humanitarian Action (PAH)

United Nations Children's Fund (UNICEF)

International Organization for Migration (IOM)

Global Empowerment Mission (GEM)

Danish Refugee Council (DRC)

Agency for Technical Cooperation and Development (ACTED)

Norwegian Refugee Council (NRC)

ZOA (ZOA)

Global Emergency Relief, Recovery and Reconstruction (GER3)

Terre des Hommes (TDH)

Lampa (Lampa)

Ukrainian Red Cross Society (URCS)

Right to Protection (R2P)

Caritas Ukraine (CaritasUA)

People In Need (PIN)

Samaritan's Purse (SPIR)

Unity for the Future (UFF)

Podolian Agency for Regional Development (PARD)

Children of Heroes (CoH)

Blagomay Charity Fund (Blagomay)

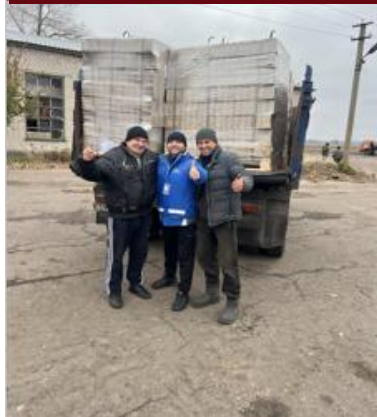
Arche Nova (AN)

New Way (NW)

SOS Children's Villages (SOSCV)



Чернігівська область, 2024



- 24 Партнери Кластеру та їх 19 імплементаційних партнерів
- 18 Активностей

Річний звіт Північного Хабу, Чернігівська область можна знайти за [посиланням](#)

Безкоштовні Курси. посилання на реєстрацію:

1. Підготовка до зими та енергозбереження
2. Самостійний ремонт житла: практичні навички

Доступ до навчальних матеріалів: кінець травня початок червня 2025 року



Ukraine Humanitarian Contact List

Subscribe to receive OCHA information products

COORDINATION

- Getting started
- Inter-cluster Coordination
 - > East Coordination Hub
 - > West and Central Coordination Hub
 - > South Coordination Hub
- Humanitarian Contacts

TOPIC PAGES

- Resources for Response Monitoring
- Assessment Registry
- Humanitarian Civil-Military Coordination and Humanitarian Notification System (HNS)
- Information for Affected People
- Operational and Dynamic Maps
- Ukraine Humanitarian Fund

Ukraine Humanitarian Contact List Dashboard

KEY FIGURES

878 Contacts, 453 Partners, 14 Clusters

FILTERS

Country: All, Oblast: All, Organization type: All, Organization name: All

CONTACT DETAILS

Full name	Job title	Organization	Org. Abbr	Email	Phone	Organization type		
Ielyzaveta Bielavtseva	Senior Program Officer	100% Life	100%Life	elizavetabel@gmail.com	+380958118640	Donor		
Liudmyta Nedymporenko	Deputy Director	100% Life	100%Life	cfr.liudmyta@gmail.com	095 085 0488	National NGO		
Masha Kharchenko		100% Life		m.kachuk12@gmail.com		National NGO		
Natalia Babalan	Project Coordinator	100% Life	100%Life	n.babalan@network.org.ua	380 67 492 64 63	National NGO		
suman Thapa	Humanitarian affairs	100% Life	100%Life	thapasuman4268@gmail.com	9851082260	National NGO		
Наталія Нещат	Голова правління	100% Life	Cherkasy	100lifecherkasy@gmail.com	380935259358	National NGO		
Maria Bilous	100% Life	Dnipro	100%Life	belousmaria28@gmail.com		National NGO		
Marina Brovkina	company founder	100% Life	Kharkiv	1leagueofgood@gmail.com	+3 8067 158 00 07	National NGO		
Jimmy Tuhaise	World Relief	100% Life	Kyiv oblast	WR	0979678237	International NGO		
Yevhan Azovskiy	Ukraine Country Manager	100% Life	Lviv	100%Life	lviv	yazovskiy@mebs-global.com	+380990800368	National NGO
Марія Ужас	заступник директора	100% Life	Lviv	100%Life	Lviv	uzhva_maria@ukr.net	067 942 01 65	National NGO
HANNA IVANCHUK		100% Life	Rivne	100%Life	Rivne	ivancukanna794@gmail.com	+48698138818	National NGO
George Ingles	Senior Analyst	ACAPS		g@acaps.org				International NGO
Jihane Bergaoui	Team Leader	ACAPS		Jihane.Bergaoui@acaps.org				International NGO
Ulana Alhawajah	Research Analyst	ACAPS		ulana.alhawajah@acaps.org	00380982562442			International

Subscribe to the Humanitarian Contact List

CLUSTERS

- Camp Coordination and Camp Management (CCCM)
- Education
- Emergency Telecommunications
- Food Security and Livelihoods
- Health
 - > Mental Health and Psychosocial Support
 - > Trauma and Rehabilitation
 - > Health Logistics & Supply
 - > Risk Communication and Community Engagement (RCCE)
 - > Sexual and Reproductive Health Technical Working Group
 - > Health Assessment & Analysis
- Logistics
- Protection
 - > Child Protection
 - > Gender Based Violence
 - > Mine Action
- Shelter and NFI
- Water, Sanitation and Hygiene

Контакти Кластерів доступні на сторінці ОСНА - [посилання](#)

*ліворуч у стовпці розміщений перелік Кластерів та гіперпосилання на сторінки Кластерів)

Міжкластерні активності

ALL INTER-LINKED ACTIVITIES WITH SHELTER CLUSTER ACTIVITIES

Title	All Inter-linked Activities With Shelter Cluster Activities
Publisher	dmitrenk@unhcr.org
Date	Monday, February 12, 2024
Type	Coordination Management Inter-Cluster
Filename	All Inter-linked Activities With Shelter Cluster Activities.pdf
Source	Shelter Cluster
Response	Ukraine
Language	English
Tags	Reporting Tools and Guidance
Description	<p>Shelter cluster activities may share similarities with those of other clusters in four main themes:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Immediate emergency response2. Repair of social housing3. Collective sites4. Distribution of white appliances. <p>To avoid confusion among cluster activities, the Shelter cluster, along with five other clusters (CCCM, WASH, Protection, Education, and Health), has collaboratively developed a one-page guideline.</p> <p>This aims to streamline and clarify the distinctions between the various cluster activities.</p>



Важливе щодо соціальних інституцій:

- **Кластер з питань житла та НПТ:** соціальні інституції, що були пошкоджені внаслідок воєнних дій, окрім тих, які координуються іншими Кластерами.
- **Кластер з управління та координації місцями компактного проживання:** соціальні інституції, в яких проживають внутрішньо переміщені особи (ВПО): місця тимчасового проживання, модульні містечка тощо.
- **Кластер з питань освіти:** заклади освіти

Кластер з питань здоров'я: лікувальні заклади

Види діяльності Кластера з питань житла, що перетинаються з діяльністю інших Кластерів

Тематика	Кластер	Код гум. реаг.	Вид діяльності	Рекомендації щодо звітування	Технічні рекомендації
Негайне реагування на надзвичайні ситуації	3 питань житла та непродовольчої допомоги	SN101 – IK SN102 – IK SN102 – CV	Реагування на надзвичайні ситуації у сфері житла (надання наборів доремонтних та будівельних матеріалів)	Звітність про реалізацію цих заходів має бути спрямована виключно на Кластер з питань житла, незалежно від функціональності будівлі .	Інформацію щодо набору доремонтних матеріалів можна знайти тут [ПОСИЛАННЯ]
Ремонтні роботи у соціальних закладах	3 питань житла та непродовольчої допомоги	SN206 – IK SN206 – CV	Проведення гуманітарних ремонтних робіт у соціальних закладах	Про всі ремонтні роботи, проведені в соціальних закладах, слід звітувати лише Кластеру з питань житла, за винятком робіт, пов'язаних із Кластером з питань водопостачання, санітарії та гігієни. Про ремонтні роботи в соціальних закладах з освітніми або медичними функціями слід звітувати Кластеру з питань житла лише у випадку офіційної передачі в роботу ² від Кластера з питань освіти та охорони здоров'я.	Кластер з питань житла та Кластер з питань водопостачання, санітарії та гігієни наполегливо рекомендують партнерам впроваджувати види діяльності WA104IK та SN206 як сумісні заходи для забезпечення функціональності об'єкта.
	3 питань водопостачання, санітарії та гігієни	WA104 – IK	Ремонт об'єктів водопостачання, санітарії та гігієни	Про всі роботи, пов'язані з водопостачанням, санітарією та гігієною, що проводяться під час ремонту соціальних закладів, слід звітувати лише Кластеру з питань водопостачання, санітарії та гігієни, незалежно від призначення цих закладів.	Кластер з питань житла та Кластер з питань водопостачання, санітарії та гігієни наполегливо рекомендують партнерам впроваджувати види діяльності WA104IK та SN206 як сумісні заходи для забезпечення функціональності об'єкта. Для отримання інформації про стратегію та індикатори Кластера з питань водопостачання, санітарії та гігієни див. [ПОСИЛАННЯ АНГЛ. / УКР.]
	3 питань охорони здоров'я	HE201 – IK	Надання підтримки для покращення оперативної готовності та реагування на всі види небезпек, включаючи спалахи хвороб	Про проведення ремонтних робіт у соціальних закладах з компонентом охорони здоров'я слід повідомляти Кластеру з питань житла лише у випадку офіційної передачі в роботу ² від Кластера з питань охорони здоров'я.	Мінімальні стандарти щодо переадресації індивідуальної допомоги у сфері захисту можна знайти тут. [ПОСИЛАННЯ]
	3 питань освіти	ED201 – IK	Проведення ремонтних робіт та/або відновлення шкіл та дитячих садків (включно з укриттями)	Про ремонт соціальних закладів з освітньою функцією слід повідомляти Кластеру з питань житла лише у випадку офіційної передачі в роботу ² від Кластера з питань освіти. Будь ласка, зверніть увагу! Укриття є зоною відповідальності Кластера з питань освіти!	Мінімальні стандарти щодо переадресації індивідуальної допомоги у сфері захисту можна знайти тут. [ПОСИЛАННЯ]
	3 питань захисту	PR205 – IK	Інституційна підтримка	Про ремонт соціальних закладів з функцією захисту слід звітувати Кластеру з питань житла лише у випадку офіційної передачі в роботу ² від Кластера з питань захисту.	Мінімальні стандарти щодо переадресації індивідуальної допомоги у сфері захисту можна знайти тут. [ПОСИЛАННЯ]
Місця тимчасового проживання	3 питань житла та непродовольчої допомоги	SN205 – IK	Проведення ремонтних робіт у місцях тимчасового проживання	Про проведення усіх видів складних ремонтних робіт, пов'язаних з Постановою Кабінету Міністрів України № 930, слід звітувати Кластеру з питань житла.	Кластер з питань житла та Кластер з питань водопостачання, санітарії та гігієни наполегливо рекомендують партнерам впроваджувати види діяльності WA104IK та SN205 як сумісні заходи для забезпечення функціональності об'єкта.
	3 питань водопостачання, санітарії та гігієни	WA104 – IK	Ремонт об'єктів водопостачання, санітарії та гігієни	Про всі ремонтні роботи, пов'язані з водопостачанням, санітарією та гігієною виконані підрядниками , слід звітувати Кластеру з питань водопостачання, санітарії та гігієни. ¹	Кластер з питань житла та Кластер з питань водопостачання, санітарії та гігієни наполегливо рекомендують партнерам впроваджувати види діяльності WA104IK та SN205 як сумісні заходи для забезпечення функціональності об'єкта. Для отримання інформації про стратегію та індикатори Кластера з питань водопостачання, санітарії та гігієни див. [ПОСИЛАННЯ ENГ / UKR]
	3 питань управління та координації МТП	CC105 – CV CC105 – IK	Догляд та технічне обслуговування	Про всі заходи з регулярного технічного обслуговування та виконання незначних ремонтних робіт у МТП слід звітувати Кластеру з питань управління та координації МТП. ¹	
Побутова техніка	3 питань житла та непродовольчої допомоги	SN209 – IK SN209 – CV	Надання побутової техніки	Про всю побутову техніку, розповсюджену на рівні домогосподарств , слід звітувати Кластеру з питань житла.	
	3 питань водопостачання, санітарії та гігієни	WA104 – IK	Ремонт об'єктів водопостачання, санітарії та гігієни	Про все пральне обладнання, таке як сушильні та пральні машини, що надаються соціальним закладам, слід звітувати Кластеру з питань водопостачання, санітарії та гігієни. ¹	Для отримання інформації про стратегію та індикатори Кластера з питань води, санітарії та гігієни див. [ПОСИЛАННЯ АНГЛ. / УКР.]
	3 питань управління та координації МТП	CC106 – CV CC106 – IK	Предмети першої необхідності та обладнання для загального та індивідуального користування	Про всі електроприлади надані в МТП , включаючи пральні машини, сушильні машини та водонагрівальні бойлери, слід звітувати Кластеру з питань управління та координації МТП. ¹	Ми наполегливо радимо звертатися до Кластера з питань управління та координації МТП за роз'ясненнями щодо звітності.